సుభాషితరత్నాలు

(తెలుగులో సుప్రసిద్ధ శతకపద్యాలు - సుభాషితాలు తాత్పర్య సహితంగా)

సంకలనం - వివరణ

ଙ୍ଗା నొస్సం నరసింహాచార్య

ఉపసంపాదకులు, ప్రచురణల విభాగం, తి.తి.దే.

ప్రచురణ తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు, తిరుపతి **2017**

SUBHASHITHARATHNALU with Commentary

by Dr. Nossam Narasimhacharya

T.T.D. Religious Publications Series No. 1965 © All Rights Reserved

First Print: 2017

Copies: 1000

Published by
Sri ANIL KUMAR SINGHAL, I.A.S.,
Executive Officer,
Tirumala Tirupati Devasthanams,
Tirupati - 517 507

D.T.P:

Publications Division, T.T.D, Tirupati.

Printed at:

Tirumala Tirupati Devasthanams Press, Tirupati - 517 507

ಮುಂದುಮಾಲ

తెలుగు పద్యాన్ని తెలుగు ప్రజలవద్దకు తీసుకపోయిన సాహిత్య ప్రక్రియలో శతకప్రక్రియ ఒకటి. ఏ భాషలో లేనన్ని శతకాలు తెలుగుభాషలో దర్శనమిస్తాయి. తెలుగుశతకాలు పలుకులరాణికి పద్యరత్నాలు పొదిగిన బంగారుపతకాలు.

తెలుగుశతకాలలో నీతిశతకాలు సముచిత స్థానాన్ని సంపాదించుకుని ప్రాచుర్యం పొందాయి. అలాంటి నీతిశతకాలలో సుమతిశతకము, వేమనశతకము, భాస్కరశతకము, కృష్ణశతకము, దాశరథిశతకము, శ్రీకాళహస్తిశతకము, భర్త్రహరినీతిశతకము, కుమారశతకము, నరసింహశతకము అనే తొమ్మిదింటిని ఎంపిక చేసుకుని, వాటిలో రెండు వందల పద్యాలను ఏరి, వాటికి తాత్పర్యం సంతరించి అందించిన గ్రంథం ఇది. ఈ గ్రంథం పేరు సుభాషిత రత్నాలు. గ్రంథకర్త డా॥ నొస్సం నరసింహాచార్య, 'సుభాషిత రత్నాలు' లోని నీతిపద్యాలకు సరళంగా సుందరంగానే గాక, ధీమాన్యులను మొదలుకొని సామాన్యులను కూడా చదివించే చక్కని శైలిలో తాత్పర్యం రచించారు డా॥ నొస్సంగారు.

మన పూర్వులు మంచిమాటలను (సుభాషితాలను) లయబద్ధమైన అంటే ఛందస్సులో పద్యాలుగా అక్షరంగా అందించి వాటికి శాశ్వతత్వం కల్పించారు. సుభాషితాలు సార్వకాలీన (ప్రయోజనకారులు. ఈ సుభాషితరత్నాలు నీతి అనే కాంతులను విరజిమ్ముతాయి.

డ్రుసిద్ధ శకతపద్యాలలోని సుభాషితరత్నాలను బాలలు చదివి, పద్యాలను తాత్పర్యంతోపాటు నేర్చుకొని, అందులోని ధర్మాలను, ఆధ్యాత్మికతను వారి మనఃఫలకాలపై ముద్రించుకోవలసిన అవసరం ఎంతైనా ఉంది. నైతిక ధార్మిక మార్గంలో సంచరించేవారికి ఈ చిరుపొత్తం కరదీపికగా ఉపయోగపడుతుంది.

బాలలను ఉద్దేశించి తి.తి.దే. రూపొందిస్తున్న ఈ గ్రంథాన్ని తల్లిదండులు పిల్లలకు నేర్పి వారి భవిష్యత్తుకు బంగారుబాట వేయగలరని ఆశిస్తూ శ్రీవారి ఆశిస్సులు సదా వారికి ఉండాలని కోరుకొంటూ...

సదా త్రీవారిసేవలో...

కార్యనిర్వహణాధికారి తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు

తిరుపతి.

మహామహో పాధ్యాయ దాగి సముద్రాల లక్ష్మణయ్య తిరుపతి.

ఇదమంధం తమఃకృత్న్నం జాయతే భువన్మతయమ్ । యది శబ్దాహ్వాయం జ్యోతి రాసంసారం న దీష్యతే ॥ (కావ్యాదర్శం)

శబ్దమనే జ్యోతి వెలగని పక్షంలో ఈ ముల్లోకాలూ అంధకారమయమై పోతాయని మహాకవి దండిమాట.

శబ్దరాశివల్లనే వాఙ్మయం రూపొందింది. అక్షరాల సంయోజనంతో శబ్దాలు ఏర్పడతాయి. జాతిపురోగతికీ, మనుజుల ఆత్మోన్నతికీ ఉదాత్తమైన వాఙ్మయం ఎంతగానో ఉపకరిస్తుంది.

ఏ భాషలోనైనా అక్షరాల సంఖ్య పరిమితమే. కాని వాటి అన్యోన్య సంయోగంవల్ల రూపొందే సారస్వతానికి ఎల్లలుండవు. సంగీతంలో ఉండేవి సప్తస్వరాలే. వాటి సమ్మేళనంవల్ల సంభవించే గేయవైచిత్రి మాత్రం అనంతమైనదని మాఘమహాకవి చెప్పాడు.

వర్జైঃ కతిపయైరేవ గ్రధితస్య స్వరైరివ । అనంతా వాజ్మయస్యాహో! గేయస్యేవ విచిత్రతా ॥ (శిశుపాల వధ)

వాజ్మయ మనే వృక్షం శాఖోపశాఖలుగా విస్తరిస్తుంది. అలా విస్తరించిన శాఖలలో శతక వాజ్మయశాఖ ఒకటి.

ఆంధ్రవాఙ్మయ పురోగతిలో సంస్మ్రత సాహిత్యం నిర్వహించిన పాత్ర ముఖ్యాతిముఖ్యమైన దనడంలో సందేహం లేదు. సంస్థ్రతంలో అనేక శతకాలు ఆవిర్భవించాయి. అయితే ఆంధ్ర భాషలో విస్తరించినంతగా శతకవాఙ్మయం సంస్థ్రతసాహిత్యంలో విస్తరించలేదు.

శతకాలు తెలుగులో (కీ.శ.12వ శతాబ్దం నుండి వర్ధిల్లాయని పరిశోధకుల నిర్ణయం. ఆ కాలంలోనే కాక ఈ కాలంలో కూడా శతకాలు కొల్లలుగా తెలుగులో ఆవిర్భవిస్తూనే ఉన్నాయి.

కవితావాసనగల రచయితల్లో అనేకులు శతక రచనతోనే తమ కవితావ్యవసాయం ప్రారంభిస్తారు. కవిత్వం సమగ్రమైన పరిణతి సాధించిన పిదప శతకాలు రచించినవారు గూడా లేకపోలేదు. శ్రీకాళహస్తీశ్వరశతకకర్త ధూర్జటి ఈ రెండవ కోవకు చెందినవాడు.

ఇంచుమించు నూరు పద్యాలకు పరిమితం కావడం వల్ల ఈ కృతులకు శతకాలు అనే వ్యవహారం ఏర్పడింది. సంఖ్యానియమంతో పాటు, వృత్తి నియమం, మకుట నియమం మొదలగునవి గూడా శతక నిర్మాణంలో పాటింపబడతాయి.

పూజాదులలో 108 నామాలతో భగవంతుణ్ణి అర్చించడం కద్దు. ఆ సంప్రదాయమే 100 లేక 108 పద్యాలతో శకతాల నిర్మాణానికి దారి తీసిందని భావించవచ్చు.

భగవత్ స్తోత్రరూపమైనవి, నీతిపరమైనవి, వేదాంతపరమైనవి, కథారూపమైనవి, అనువాదరూపమైనవి – ఇత్యాదిగా శతకాలలో వివిధ భేదాలున్నాయి. సుమతి శతకం, వేమన శతకం వంటి నీతిబోధకాలైన శతకాలు అనన్య సామాన్యమైన వ్యాప్తి పొందాయి.

పూర్వం పాఠశాలల్లో బాలబాలికలు ఈ శతకాలలోని పద్యాలను కంఠస్థం చేసుకొనే సంప్రదాయ ముండేది. శతకాలలోని భక్తి–నీతి ప్రబోధాలు సమాజాన్ని సన్మార్గంలో నడిపించదానికి ఉపకరిస్తాయి. అందుచేత అమూల్య నిధివంటి మన శతక సారస్వతాన్ని ఉపేక్షించడం తగదు.

కాలప్రభావాన్ని బట్టి ఇతర సంస్థలు ఈ రంగంలో శ్రద్ధ చూపకపోవచ్చు. కాని ధార్మిక సంస్థలు, ఆధ్యాత్మిక సమాజాలు, సాంస్మ్రతిక సంఘాలు చొరవ తీసుకొని శతకవాఙ్మయాన్ని పరిరక్షించవలసిన అవసరం ఎంతైనా ఉన్నది.

ఈ సత్యం గ్రహించిన తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం వారు వేలకొలదిగా ధార్మిక ఆధ్యాత్మిక గ్రంథాలను ప్రచురిస్తూ వుండడం ముదావహం.

డ్రస్తుతం 'సుభాషితరత్నాలు' అన్న పేరుతో 1) సుమతి శతకం 2) వేమన శతకం 3) భాస్కర శతకం 4) కృష్ణ శతకం 5) దాశరథి శతకం 6) శ్రీకాళహస్తీశ్వర శతకం 7) భర్తృహరి నీతిశతకం 8) కుమార శతకం మరియు 9) నరసింహ శతకం – అనే తొమ్మిది శతకాలనుండి 200 పద్యాలు సేకరించి దేవస్థానం ద్వారా ప్రచురించడమయింది. ఈ శతకాలన్నీ ఆంధ్రవాజ్మయంలో అద్వితీయఖ్యాతి బొందినవే. లోకోత్తర ప్రతిభాసంపన్నులైన కవులు రచించినవే.

అర్థంలేని చదువు వ్యర్థమన్నారు. ఇందలి పద్యాలకు సముచిత రీతిలో తాత్పర్యం కూడా సమకూర్చి (ప్రచురించడం అభినందనీయం.

ఈ పద్యాలను సంకలనం చేసి వివరణ వ్రాసినవారు దేవస్థానం ప్రచురణల విభాగంలో ఉపసంపాదకులుగా ఉన్న దాు నొస్సం నరసింహాచార్యులు. వీరింతకు ముందే వలుగ్రంథాలు రచించియున్నారు. రచయితగానే కాక వక్తగా కూడా పేరొందిన వారు. ప్రచురణ విభాగంలో చాలా చురుకుగా పనిచేస్తూ అధికసంఖ్యలో గ్రంథాలు వెలువడడానికి కృషి చేస్తున్నారు. వారిని అభినందిస్తున్నాను.

ఇందలి సుభాషితాలు పిల్లలలోనూ, పెద్దలలోనూ కూడా విరివిగా వ్యాపించి వారి జీవితగమనానికి కరదీపికలు కావాలనీ, ఈ పుస్తకం పునుపును ముద్రణ పొందాలనీ ఆశిస్తున్నాను.

ఈ గ్రంథాన్ని ఇలా ప్రచురించదానికి సమ్మతించిన దేవస్థానం ఉన్నతాధికారి వర్గానికీ, విశేషించి ప్రచురణ విభాగ ప్రత్యేకాధికారి ఆచార్య తాళ్లూరి ఆంజనేయులు గారికీ నా నమస్సులు.

తిరుపతి

21-8-2017

- దా।। సముద్రాల లక్ష్మణయ్య

కృతజ్ఞతాంజలి

ధర్మాచరణ పెద్దల్లో మాత్రమే కాకుండా బాలలకు కూడా అలవడాలన్న సంకల్పంతో ధర్మాన్ని, నీతిని బోధించే సుభాషితరత్నాలను ఏర్చి కూర్చి అందించాలని సంకల్పంచిన తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు



కార్యనిర్వహణాధికారి త్రీ అనిల్ కుమార్ సింఘాల్, ఐ.ఏ.ఎస్., సంయుక్త కార్యనిర్వహణాధికారి త్రీ పోలభాస్కర్, ఐ.ఏ.ఎస్. గార్లకు నా హృదయపూర్వక కృతజ్ఞతలు. నాపై అపారమైన వాత్సల్యంతో, నమ్మకంతో ఆ బాధ్యతలను నాకు అప్పగించిన తి.తి.దే. ప్రచురణల విభాగం పూర్వ ప్రత్యేకాధికారి త్రీ ప్రయాగ రామకృష్ణ, ప్రస్తుత ప్రత్యేకాధికారి దాం. తాళ్లూరి అంజనేయులు గార్లకు నా కృతజ్ఞతాభివందనములు.

'సుభాషితరత్నాలు' ఏర్చికూర్చడంలో సహకరించిన ట్రచురణల విభాగ కార్యాలయ పండితులు శ్రీ జూలకంటి బాలసుట్రహ్మణ్యం, శ్రీ కట్టా నరసింహులు, శ్రీ వైద్యం పేంకటేశ్వరాచార్యులు, శ్రీ డా॥ ముదివేడు ట్రభాకరరావుగార్లకు నా హృదయపూర్వక ధన్యవాదాలు.

అన్ని విషయాల్లో నా వెన్నంటి ఉండి, నన్ను బ్రోత్సహిస్తున్న పెద్దలు మహామహోపాధ్యాయ డా। సముద్రాల లక్ష్మణయ్యగారికి, తి.తి.దే. ప్రధాన సంపాదకులు డా। కె.రాధారమణగారికి మరియు నా సహోద్యోగులందరికీ నా కృతజ్ఞతాజంలులు సమర్పించుకుంటూ... కలియుగ ప్రత్యక్షదైవం తిరుమల త్రీవారి చరణకమలాలవద్ద ఈ సుభాషితరత్నాలను సమర్పించుకుంటున్నాను.

సదా త్రీవారి సేవలో

దాు నొస్సం నరసింహాచార్య

බ්කුරාసూ එ ජ

1.	సుమతి శతకము	1 - 12
2.	వేమన శతకము	13 - 22
3.	భాస్కర శతకము	23 - 34
4.	త్రీకృష్ణ శతక ము	35 - 44
5 .	దాశరథి శతకము	45 - 52
6.	త్రీకాళహస్తీశ్వర శతకమ <u>ు</u>	53 - 59
7 .	భర్తృహరి నీతిశతకము	60 - 73
8.	కుమార శతకము	74 - 82
9.	నరసింహ శతకము	83 - 90
	అనుబంధం	
	పద్యానుక్రమణిక	91 - 100

సుమతీ చతకము

తెలుగు శతక వాఙ్మయంలో సుద్రసిద్ధమైన శతకం సుమతీ శతకం. సుమతీ శతక కర్త బద్దెన. ఇతనికే భద్రభూపాలుడు అని కూడా పేరు. ఈయనను 13 శతాబ్దానికి చెందినవాడిగా పండితులు నిర్ణయించారు. సమకాలీన రాజకీయ పరిస్థితులను, సామాజిక అవసరాలను దృష్టిలో పెట్టుకొని బద్దెన ఈ సుమతీ శతకాన్ని రచించాడు. సుమతీ శతకం నాటి సమకాలీన ద్రజల జీవనవిధానానికి, వారి మనస్తత్వానికి అద్దం పడుతున్నట్టగా ఉంటుంది. గ్రామీణ జీవనానికి సంబంధించిన అనేక అంశాలను రచయిత ఈ శతకంలో వర్ణించాడు.

క. అక్కఱకు రాని చుట్టము, మ్రాక్కిన వరమీని వేల్పు, మోహరమునందా నెక్కినం బాఱని గుఱ్ఱము గ్రక్కున విడువంగవలయుం గదరా సుమతీ!

సుమతీ! అవసరమైనప్పుడు సహాయం చేయని బంధువును, నిత్యం పూజించినా, నమస్కరించినా వరమివ్వని దేవుణ్ణి, యుద్ధరంగంలో తాను ఎక్కగా పరుగెత్తని గుర్రాన్ని వెంటనే విడిచిపెట్టాలి.

1

 $\mathbf{2}$

క. అడిగిన జీతం బియ్యని మిడిమేలపు దొరను గొల్చి మిడుకుటకంటెన్ వడిగల యెద్దలం గట్టుక మడి దున్నుక బ్రతుకవచ్చు మహిలో సుమతీ!

సుమతీ! బాగా పని చేయించుకుని జీతంమాత్రం అడిగినా కూడా ఇవ్వని గర్వి అయిన ప్రభువువద్ద పని చేసి బాధలు పడడంకంటె వేగంగా

సుమతీ శతకము

పని చేయగల ఎద్దులను కట్టుకొని పొలాలను దున్నుకుంటూ ఈ భూమిమీద (బతకటం మంచిది.

క. అప్పిచ్చువాండు, వైద్యుండు, నెప్పుడు నెదతెగక పాఱు నేఱున్, ద్విజుందున్ జొప్పడిన యూర నుండుము చొప్పడకున్నట్టి యూరు జొరకుము సుమతీ!

ఓ సుమతీ! అవసరమైన సందర్భంలో అప్పు ఇచ్చేవాళ్ళూ, రోగాలేవైనా వస్తే చక్కగా వైద్యంచేసి నయంచేసే వైద్యులూ, ఎప్పుడూ ఎండిపోకుండా నీటిడ్రవాహంతో ఉందే నదీ, అన్ని కార్యక్రమాలను ముందుండి నడిపించే బ్రాహ్మణుడూ, ఇవన్నీ ఉండే ఊళ్ళోనే కాపురం ఉందాలి. వీటిలో ఏవి లేకపోయినా ఆ ఊరిని వదిలేయాలి.

క. ఆంకొన్న కూడె యమృతము తాంకొంచక నిచ్చువాండె దాత ధరిత్రిన్, సోం కోర్చువాండె మనుజుండు, తేంకువగలవాండె వంశ తిలకుండు సుమతీ!

ఓ సుమతీ! ఆకలిగా ఉన్నప్పుడు లభించే అన్నమే అమృతం. విసుగుపడకుండా దానగుణంతో దానం చేసేవాడే దాత. ఎటువంటి తీద్రమైన కోపం వచ్చినా కూడా ఓర్చుకొని (ప్రవర్తించేవాడే ఉత్తమమైన మానవుడు. మంచి ధైర్యం ఉన్నవాడే వంశం పేరు[పతిష్ణలు నిలిపే ్రశేష్టుడు అని పిలువబడతారు.

క. ఇచ్చునదె విద్య, రణమునం జొచ్చునదె మగతనంబు, సుకవీశ్వరులన్, మెచ్చునదె నేర్పు, వాదుకు వచ్చునదే కీడుసుమ్ము వసుధను సుమతీ!

5

ఓ సుమతీ! ఈ లోకంలో ధనాన్ని సంపాదించేందుకు కావాల్సిన నైపుణ్యాన్ని ఇచ్చేదే విద్య. యుద్దభూమిలో డ్రప్రవేశించేటట్లు చేసేదే పౌరుషం, కవీశ్వరులు మెచ్చుకొనేలా చెప్పేదే కవిత్వం, అలాగే గొడవలు వచ్చేటట్లు మాట్లాడే వాక్యాలే హాని కలిగిస్తాయి సుమా!

క. ఇమ్ముగం జదువని నోరును అమ్మాయని! పిలిచి యన్న మడుగని నోరున్ దమ్ములం బిలువని నోరును గుమ్మరి మను ద్రవ్వినట్టి గుంటర సుమతీ!

ఓ సుమతీ! ఇంపుగా మంచిమాటలు పలుకలేని నోరు, అమ్మా అని పిలిచి అన్నం అడగలేని నోరు, ఆప్యాయతతో తమ్ములను తమ్ముడా! అని పిలువలేని నోరు, మన్నుకోసం కుమ్మరివాడు త్రవ్విన గోయివలె ఏమాత్రం పనికిరానివే అవుతాయి.

క. ఉదుముందదె నూతేంద్రును బడియుందదె పేర్మింబాము పదినూతేంద్లున్ మడువునం గొక్కెర యుండదె కడు నిలం బురుషార్థపరుండు గావలె సుమతీ! 6

సుమతీ శతకము

ఓ సుమతీ! ఈ సృష్టిలోని జీవరాశుల్లో ఉడుము వంద సంవత్సరాలు జీవిస్తుంది. పాము వేయి సంవత్సరాలు జీవిస్తుంది. అలాగే కొంగ చెరువులో జీవిస్తుంది. కానీ వాటి జీవితాలకు ప్రయోజనం లేదు. కాబట్టి మనిషి జీవించినంత కాలంలోనే పురుషార్థాలైన ధర్మార్థ కామమోక్షాలను సాధించి తన జీవితాన్ని సార్థకం చేసుకోవాలి.

క. ఉత్తమ గుణములు నీచున
కెత్తెఅంగున గలుగనేర్చు నెయ్యడలం దా
నెత్తిచ్చి కఱగిపోసిన
నిత్తడి బంగారమగునె యిలలో సుమతీ!

ఓ సుమతీ! బంగారానికి సమానమైన ఇత్తడిని తెచ్చి ఎన్నిసార్లు కరిగించి పోసినా ఇత్తడి ఇత్తడిగానే ఉంటుంది కానీ బంగారం కాదు. అలాగే ఒక నీచుడిని ఉత్తమునిగా మార్చాలని ఎన్నిసార్లు ఎన్ని విధాలుగా ట్రయత్నించినా వాడి ట్రవర్తనలో మార్పురాదు. ఉత్తముడు కాలేడు.

క. ఉపకారికి నుపకారము
 విపరీతము గాదు సేయ వివరింపంగా
 నపకారికి నుపకారము
 నెపమెన్నక సేయువాండె నేర్పరి సుమతీ!

ఓ సుమతీ! మనకు సహాయం చేసినవారికి తిరిగి సహాయం చేయడం పెద్ద విషయమేమీ కాదు! మనకు కీడు చేసినవాడికి కూడా సందర్భాన్నిబట్టి వాడి తప్పులను తలుచుకోకుండా సహాయం చేసేవాడే ఈ లోకంలో నేర్బరి అవుతాడు. క. ఎప్పటి కెయ్యది (ప్రస్తుత
 మప్పటి కా మాటలాడి యన్యుల మనముల్
 నొప్పింపక తా నొవ్వక
 తప్పించుక తిరుగువాండు ధన్యుండు సుమతీ!

ఓ సుమతీ! ఏ సమయానికి ఏం మాట్లాదాలో ఆ సమయానికి అవే మాట్లాడి ఎదుటివారిని బాధ పెట్టకుండా, తానూ బాధపడకుండా తప్పించుకుని తిరిగేవాడే ఈ లోకంలో ధన్యజీవి అవుతాడు.

క. ఎప్పుడు సంపద కలిగిన
 నప్పుడె బంధువులు వత్తు రది యెట్లన్నన్
 దెప్పలుగంజెఱువు నిండినం
 గప్పలు పదివేలు చేరుం గదరా సుమతీ!

ఓ సుమతీ! వర్నాలు పడి చెరువులు బాగా నిండగానే కప్పలన్నీ చుట్టూవచ్చి చేరతాయి. అలాగే మనిషికి సిరిసంపదలు ఎప్పుడు వస్తే అప్పుడు బంధువులందరూ అతని పొగుడుతూ అతనిచుట్టూ వచ్చి చేరుతారు.

క. కనకపు సింహాసనమున శునకముం గూర్చుండంబెట్టి శుభలగ్నమునం దొనరంగ బట్టముగట్టిన వెనుకటి గుణమేల మాను వినరా సుమతీ!

సుమతీ! బంగారు సింహాసనంమీద ఒక కుక్కను ఒక శుభముహూర్తాన్ని చూసి కూర్చోబెట్టి వైభవంగా పట్టాభిషేకం చేసినంత

12

సుమతీ శతకము

మాత్రాన అది తన వెనుకటి గుణాన్ని (కుక్కబుద్ధిని) ఏమైనా వదులుకుంటుందా? వదులుకోదు కదా! అలాగే పుట్టుకతో నీచమైన బుద్ధి ఉన్నవాడికి మంచి స్థితి (గౌప్ప పదవి, హోదా) కలిగినా కూడా వాడు వెనుకటి సహజమైన బుద్ధిని వదులుకోడు.

కమలములు నీటం బాసినం
గమలాప్తుని రశ్మి సోంకి కమలిన భంగిన్
దమ దమ నెలవులు దప్పినం
దమ మిత్రులు శత్రులౌట తథ్యము సుమతీ!

సుమతీ! కమలాలు తమ నివాసస్థానమైన నీటిలో ఉన్నప్పుడు మిత్రుడైన సూర్యుని కిరణాలచేత వికసిస్తాయి. అవే కమలాలు తమ నివాసమైన నీటిని వదలి బయటకు వస్తే అదే మిత్రుడైన సూర్యుని కిరణాలు సోకి వాడిపోతాయి. అలాగే తమ తమ స్థానాల్లో ఉన్నప్పుడు మిత్రులుగా ఉన్నవారు ఆ స్థానం వదలగానే శత్రువులవుతారు. ఇది నిజం. అందుకే ఎవరి స్థానాల్లో వారు ఉండాలి.

క. కులకాంత తోడ నెప్పుడుం
 గలహింపకు, వట్టి తప్పు ఘటియింపకుమీ
 కలకంఠి కంట కన్నీ
 రొలికిన సిరి యింటనుండ నొల్లదు సుమతీ!

ఓ సుమతీ! ఇంటికి దీపం ఇల్లాలు. అటువంటి ఇల్లాలితో (భార్య) ఎప్పుడూ గౌడవపడరాదు. కేవలం తప్పులే ఎత్తిచూపుతూ బాధపెట్టరాదు. ఏ ఇంట ఇల్లాలు కన్నీరు కారుస్తుందో, ఆ ఇంట్లో సిరిసంపదలు (లక్ష్మీదేవి) నిలిచి ఉండవు. అంటే సిరిసంపదలు కోల్పోయి దరిద్దులు అవుతారు. క. కూరిమిగల దినములలో నేరము లెన్నండును గలుంగ నేరవు, మఱి యా కూరిమి విరసంబైనను నేరములే తోంచుచుందు నిక్మము సుమతీ! 7

15

సుమతీ! వ్యక్తులమధ్య స్నేహం బాగా ఉన్న రోజుల్లో (స్నేహితులుగా ఉన్నప్పుడు) ఎన్ని తప్పులు జరిగినా అవి తప్పులుగా కనిపించవు. అదే స్నేహం చెడి విరోధులుగా మారినప్పుడు మంచి పనులు కూడా నేరాలుగానే కనిపిస్తాయి. ఇది సత్యం. ఇది మానవనైజం.

క. చీమలు పెట్టిన పుట్టలు పాముల కిరవైన యట్లు పామరుండు దగన్ హేమంబుం గూడం బెట్టిన భూమీశుల పాలం జేరు భువిలో సుమతీ! 16

చీమలు కష్టపడి మట్టితో పుట్టలు కట్టుకుంటాయి. క్రమంగా ఆ పుట్టలు పాములకు నివాసంగా మారుతాయి. అలాగే అజ్ఞాని అయిన వాడు బంగారాన్ని (ధనాన్ని) కూడబెడితే అది రాజుల పాలవుతుంది.

క. తన కోపమె తన శ(తువు
తన శాంతమె తనకు రక్ష దయ చుట్టంబౌం
దన సంతోషమె స్వర్గము
తన దుఃఖమె నరకమం(డు తథ్యము సుమతీ!
17

సుమతీ! తన కోపమే తనకు శ్యతువు అవుతుంది. తన శాంతమే తనను రక్షిస్తుంది. తన దయాగుణమే తనకు బంధువుగా ఉంటుంది. తన సంతోషమే తనకు స్వర్ధసుఖాలను ఇస్తుంది. తన దుఃఖమే తనకు

సుమతీ శతకము

నరక బాధలను కలిగిస్తుంది. కోపం అన్ని అనర్థాలకు మూలమైంది. ఇది నిజం.

క. తలనుండు విషము ఫణికిని
వెలయంగాం దోకనుండు వృశ్చికమునకున్
దలతోంక యనక యుండును
ఖలునకు నిలువెల్ల విషము గదరా సుమతీ!

సుమతీ! పాముకు కోరల్లో మాత్రమే విషం ఉంటుంది. తేలుకు తోకకొండిలో మాత్రమే విషం ఉంటుంది. కానీ దుర్మార్గులకు తల, తోక అని ఒకచోట కాకుండా నిలువెల్లా (శరీరమంతా) విషం వ్యాపించి ఉంటుంది కదా!

క. ధనపతి సఖుండై యుండియు
 నెనయంగా శివుండు భిక్ష మెత్తంగవలసెన్
 దనవారి కెంతకలింగిన
 దనకలిమియె తనంకుగాక తథ్యము సుమతీ!

ధనానికి అధిపతి అయిన కుబేరుడిని స్నేహితునిగా కలిగి ఉన్న శివుడుకూడా భిక్షం ఎత్తవలసి వచ్చింది. అలాగే తనవారికి ఎంత ధనం ఉన్నా, తనకు వచ్చేదేమీలేదు. తనకు రావలసింది మాత్రమే తనకు వస్తుంది. అంటే ఇతరుల ధనం ఎప్పటికీ తనది కాదు. అది ఇతరులదే అవుతుంది. తనకెంత దక్కాలో అంతే దక్కుతుంది.

క. నవ్వకుమీ సభలోపల నవ్వకుమీ తల్లిందండి నాథులతోడన్ నవ్వకుమీ పరసతితో నవ్వకుమీ విద్దపరుల నయమిది సుమతీ! సుమతీ! పెద్దలందరు ఉన్న సభలో నవ్వకూడదు. తల్లితో, తండ్రితో, ప్రభువుతో (అధికారి) హాస్యప్రసంగం చేయరాదు. పరస్ట్రీలతో నవ్వులాట పనికిరాదు. బ్రూహ్మణులను చూచి నవ్వకూడదు. ఇది నీకే మేలు చేస్తుంది. అంటే అసందర్భంగా, అనవసరంగా ఎవ్వరినీ చూచి నవ్వరాదు. నవ్వు నాలుగువిధాలుగా చేటు తెచ్చిపెడుతుంది.

క. నీరే ప్రాణాధారము నోరే రసభరితమైన నుడువుల కెల్లన్ నారియె నరులకు రత్నము చీరయె శృంగారమండ్రు స్త్రీలకు సుమతీ!

21

సుమతీ! ప్రాణులన్నిటికీ నీరే జీవనాధారం. నోరే నవరసాలతో కూడిన మాటలకు ఆధారం. మానవులకు స్ట్రీయే రత్నంవంటిది. చీరకట్టులోని సొగసే స్ట్రీల అందాన్ని ఇనుమడింపజేస్తాయి.

క. పుత్రోత్సాహము తండికి పుతుండు జన్మించినపుడె పుట్టదు, జనులా పుతుని గనుంగాని పొగడంగ, పుత్రోత్సాహంబు నాండు పొందుర సుమతీ!

సుమతీ! కొడుకు పుట్టగానే తండ్రికి ఆనందం కలుగదు. జనులందరూ ఆ పుత్రుని చూచి పొగుడుతున్నప్పుడు పుత్రుడు పుట్టినదానికి ఆ రోజు నిజమైన ఆనందం తండ్రికి కలుగుతుంది.

క. బలవంతుండ నాకేమని పలువురితో నిగ్రహించి పలుకుట మేలా బలవంతమైన సర్పము చలిచీమలచేతం జిక్కి చావదె సుమతీ! **22**

సుమతీ! నేను బలవంతుడిని. నన్ను ఎవ్వరూ ఏమీ చేయలేరు అని గర్వంతో విర్రవీగుతూ అందరితో విరోధం తెచ్చుకోరాదు. బలవంతమైన పాము కూడా బలహీనమైన చలిచీమల చేతికి చిక్కి చావడం లేదా!

క. మాటకుం బ్రాణము సత్యము
 కోటకుం బ్రాణంబు సుభట కోటి, ధరిత్రిన్
 బోటికిం బ్రాణము మానము
 చీటికిం బ్రాణంబు బ్రాలు సిద్ధము సుమతీ!

సుమతీ! ఈ భూమిపై నోటిమాటకు సత్యమే ప్రాణం. గొప్ప సేనాసమూహమే కోటకు ప్రాణం. స్ట్రీలకు అభిమానమే ప్రాణం. మాతపత్రాలకు చేతి సంతకమే ప్రాణం. ఇది నిజం.

క. లావుగలవాని కంటెను
భావింపంగ నీతిపరుండు బలవంతుండా
గ్రావంబంత గజంబును
మావటివాండెక్మినట్లు మహిలో సుమతీ!

సుమతీ! ఈ లోకంలో శారీరక బలం ఉన్నవానికన్నా, బుద్ధిబలం ఉండేవాడు (నీతిగా ఉండేవాడు) బలవంతుడుగా భావించబడుతాడు. అదెలాగంటే బుద్ధిబలం ఉన్న చిన్న మావటివాడు పర్వతమంత ఎత్తైన ఏనుగును తను చెప్పినట్లుగా నడిపిస్తాడు కదా! భుజబలంకన్నా బుద్ధిబలం గొప్పది.

క. వినందగు నెప్పరు చెప్పిన
వినినంతనె వేగపడక వివరింపందగున్
కని కల్ల నిజముం దెలిసిన
మనుజుండే పో నీతిపరుండు మహిలో సుమతీ!
26

సుమతీ! ఈ భూమిపై ఎవరేమీ చెప్పినా ముందు వినదం నేర్చుకోవాలి. విన్నవెంటనే తొందరపడి నిర్ణయం తీసుకోకుండా బాగా ఆలోచించాలి. అలా బాగా ఆలోచించడంవల్ల నిజానిజాలు బయట పడతాయి. అలా తెలుసుకోగలిగినవాడే నీతిమంతుడనబడతాడు.

క. శ్రీరాముని దయచేతను
 నారూఢిగ సకల జనులు, నౌరాయనంగా
 ధారాళమైన నీతులు
 నోరూరంగం జవులువుట్ట, నుడివెద సుమతీ!

27

మంచి బుద్ధికలదానా!/వాదా! శ్రీరామచంద్రుని దయతో లోకంలోని [పజలందరూ ఆశ్చర్యంతో మెచ్చుకొనేటట్లుగా ఇష్టమైన పదార్థాలు చూసినప్పుడు తినాలనే కోరికతో నోట నీరు ఊరినట్లుగా ఇంకా ఇంకా వినాలనే కుతూహలం కలిగిస్తూ ధారాళంగా నీతివాక్యాలను అందంగా చెబుతాను.

క. సరసము విరసము కొఱకే పరిపూర్ణసుఖంబు లధికబాధల కొఱకే పెరుగుట విఱుగుట కొఱకే ధర హెచ్చుట తగ్గు కొఱకే తథ్యము సుమతీ! సుమతీ! నవ్వులాటలు {నవ్వుతూ (హేళనగా) మాట్లాడేమాటలు} విరోధాన్ని గౌడవలు తెచ్చిపెడతాయి. మితిమీరిన సుఖాలు విపరీతమైన బాధలను తెచ్చిపెడ్తాయి. పెరగడం తరిగిపోవడం కొరకే. ఒక వస్తువు ధర పెరగడం తగ్గిపోవడం కొరకే అవుతుంది. ఇది నిజం.

క. సిరి దా వచ్చిన వచ్చును సరసంబుగ నారికేళ సలిలము భంగిన్ సిరి దాం బోయిన బోవును కర్మిమింగిన వెలగపండు కరణిని సుమతీ!

29

30

సుమతీ! కొబ్బరికాయలోకి నీరులాగా సంపదలు ఎలా వచ్చాయో తెలియకుండానే వస్తాయి. అవే సంపదలు ఏనుగు తిన్న వెలగపండులోని గుజ్జులాగా మాయమైపోతాయి. అంటే సంపదలు కొబ్బరికాయలోకి నీరు వచ్చినట్లు ... తెలియకుండానే వస్తాయి. అలాగే వెలగపండును ఏనుగు తినగా లోపలి గుజ్జును మాయంచేసి పై డొప్పను విసర్జించినట్లు, సంపదలు మాయమైపోతాయి. సంపదలు శాశ్వతాలు కావని భావం.

క. ట్రీలయెద వాదులాదకు బాలురతోం జెలిమిచేసి భాషింపకుమీ మేలైన గుణము విడువకు ఏలిన పతి నిందసేయ కెన్నడు సుమతీ!

సుమతీ! స్ట్రీలతో ఎప్పుడూ వాదులాదరాదు. పిల్లలతో స్నేహంచేసి మాట్లాదరాదు. మంచిగుణాలను వదలరాదు. పోషించే యజమానిని నిందించరాదు. ఇలాంటివి చేస్తే కష్టాలు కొనితెచ్చుకున్నవారౌతారు.

බ්කාත අෂ්පුකා

వానకు తదవనివాడు, వేమన పద్యాన్ని చదవనివాడు ఈ తెలుగు దేశంలో ఎవరూ ఉందరని చెప్పదం అతిశయోక్తి కాదు. వేమన ప్రజాకవి. సమాజంలోని కుళ్లును, కుతంత్రాలను దృష్టాంతపూర్వకంగా, సులభమైన భాషలో సామాన్య ప్రజానీకానికి అర్థమయ్యే రీతిలో చెప్పిన కవి వేమన. వేమన 1540-1600 ప్రాంతానికి చెందిన వాదని పండితుల అభిప్రాయం. వేమన కవిత్వం స్వచ్ఛమైన చెలమ శైలి, భావనలో స్వతంత్రవైనది. మకుటం మినహాయించి మూడు పాదాలలోనే చెప్పదలచుకున్న భావాన్ని సూటిగా, స్పష్టంగా చెప్పదం వేమన ప్రత్యేకత.

ఆ. నిక్కమైన మంచి నీలమొక్కటి చాలు తళుకుబెళుకు రాళ్ళు తట్టెదేల చదువ పద్యమరయ చాలదా ఒక్కటి విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

1

అసలుసిసలైన ఇంద్రనీలమణి ఒక్కటున్నా చాలు. తళతళమెరిసే రంగురాళ్ళు తట్టెడు ఉన్నా ట్రయోజనం లేదు. అలాగే రసాస్వాదన కలిగించే సారవంతమైన పద్యం ఒక్కటున్నా చాలు. నిస్సారమైన పద్యాలు ఎన్నివున్నా వ్యర్థమే కదా!

అ. గంగిగోవు పాలు గంటెడైనను చాలు! కడివెడైన నేమి ఖరముపాలు? భక్తిగల్గు కూడు పట్టెడైనను జాలు విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

వేమా! ఆవుపాలు చాలా (శేష్ఠమైనవి. అటువంటి (శేష్ఠమైన ఆవుపాలు ఒక గరిటెడు ఉన్నా చాలు. కానీ (ప్రయోజనం లేనటువంటి గాడిదపాలు ఒక కడవనిందా ఉన్నా వ్యర్థమే. అలాగే ఆప్యాయతతో పెట్టే భోజనం పట్టెడైనా చాలు. నిందిస్తూ పెట్టే భోజనం కడుపునిందుగా పెట్టినా అది శరీరానికి అంటదు.

ఆ. చిత్తశుద్ధిగల్గి చేసిన పుణ్యంబు కొంచెమయిన నదియుం గొదువ గాదు విత్తనంబు మఱ్ఱి వృక్షంబునకు నెంత విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

ఓ వేమా! శ్రద్ధగా మంచి మనస్సుతో చేసే పనులవల్ల కలిగే పుణ్యం కొంచెమైనా కూడా అది చాలా విలువైనది, సాటిలేనిది. అది ఎలాగంటే మర్రివిత్తనం చూసేందుకు చాలా చిన్నదే కానీ, ఆ విత్తనం నుండి పెరిగే మొక్క విశాలమైన మర్రిచెట్టుగా మారుతుంది కదా!

ఆ. ఆత్మశుద్ధిలేని ఆచార మది యేల? భాండశుద్ధిలేని పాకమేల? చిత్తశుద్ధిలేని శివపూజ లేలరా? విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

ఓ వేమా! మనసు పరిశుద్ధంగా లేకుండా ఎన్ని ఆచారాలను నిర్వర్తించినా అది వ్యర్థమే. శుభంగా లేని పాత్రలో వండిన వంట ఎవ్వరికీ ఉపయోగపడదు. అలాగే మనస్సు శుద్ధంగా ప్రశాంతంగా లేకుండా భగవంతుణ్ణి ఎంత పూజించినా అది వ్యర్థమే అవుతుంది. ఆ. అల్పుండెపుడుం బల్కు నాదంబరముగాను సజ్జనుండు పల్కుం జల్లగాను కంచు(మోగునట్లుం కనకంబు (మోగునా! విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

5

ఓ వేమా! నీచుడు ఎప్పుడు తన గొప్పలు చెప్పుకుంటూ ఉంటాడు. మంచివాడు చల్లగా మాట్లాడుతుంటాడు. కంచు మ్రోగుతుంది కాని బంగారు మోగదు. అల్పుడు కంచువంటివాడు. సజ్జనుడు బంగారం లాంటివాడు.

ఆ. మేడిపండు చూడం మేలిమై యుండును పొట్ట విప్పి చూండ బురుగులుందుం బిఱికివాని మదిని బింక మీలాగురా! విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

6

ఓ వేమా! మేడిపండు చూడదానికి నిగనిగలాడుతూ కనిపిస్తుంది. దాన్ని పొట్ట చీల్చి చూస్తే లోపల పురుగులుంటాయి. పిరికివాడు కూడా గొప్పలు చెబుతాడు. కానీ లోపల మాత్రం భయపడుతూనే ఉంటాడు.

ఆ. పూజకన్న నెంచ బుద్ధి నిధానంబు మాటకన్న నెంచ మనసు దృధము కులముకన్న నెంచ గుణము ప్రధానంబు విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

ఓ వేమా! ఒక వ్యక్తి ఎంత పూజ చేస్తున్నాడు అనేది ముఖ్యం కాదు. ఎటువంటి బుద్ధితో చేస్తున్నాడు అన్నది ముఖ్యం. ఏ కులానికి

వేమన శతకము

చెందినవాడు అన్నది ముఖ్యంకాదు. ఎటువంటి గుణాన్ని కలిగి ఉన్నాడు అన్నదే ముఖ్యం.

త. వేఱుపురుంగు చేరి వృక్షంబుం జెఱచును
 చీడపురుంగు చేరి చెట్టు జెఱచుం
 కుత్సితుందు చేరి గుణవంతుం జెఱచురా
 విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

వేమా! ఒక చెట్టు వేరుకు పురుగుపడితే ఆ వృక్షం పాడైపోతుంది. ఒక చెట్టుకు చీడపడితే చెట్టు ఎండిపోతుంది. గుణవంతునితో దుర్మార్గుడు చేరి వాణ్ణి చెడగొడతాడు. అంటే గుణవంతుడు కూడా వాడి మంచిస్పభావాన్ని కోల్పోయి దుర్మార్గుడవుతాడు.

అల్పబుద్ధి వాని కధికార మిచ్చిన
 దొడ్దవారి నెల్ల దొలంగగొట్ట
 జెప్పు దినెడి కుక్క చెఱకు తీపెఱుగునా
 విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

వేమా! హీనమైన బుద్ధి ఉన్నవానికి అధికారం ఇస్తే, పెద్దవారిని (సజ్జనులను) అవమానించి వెళ్ళగొడ్తాడు. అదెలాగంటే చెప్పులు తినే బుద్ధి ఉన్న కుక్క తియ్యని చెరకుగడను తింటుందా? దానికి చెప్పు రుచి తప్ప చెరకుతీపి తెలియదు కదా! అలాగే నీచగుణం ఉన్నవానికి అధికారం కట్టపెట్టినా వాడికి మంచిగుణం రాదు.

అ. ఎలుగుతోలుందెచ్చి ఏదాది యుతికిన నలుపు నలుపెగాని తెలుపురాదు కొయ్యబొమ్మ దెచ్చి కొట్టినంబలుకునా! విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

10

11

12

వేమా! ఎలుగుబంటితోలు తీసుకువచ్చి సంవత్సరంపాటు ఉతికినా అది తన నలుపురంగును పోగొట్టుకొని తెల్లగా మారదు. అలాగే కొయ్యబొమ్మను కొట్టినా, తిట్టినా బదులిస్తుందా! దుర్మార్గుణ్ణి ఎంత మార్చాలని ప్రయత్నించినా ఆ ప్రయత్నం వ్యర్థమే అవుతుంది.

ఆ. అన్ని దానములను అన్నదానమె గొప్ప కన్న తల్లి కంటె ఘనత లేదు ఎన్న గురునికన్న నెక్కుడు లేదయా విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

వేమా! ఈ లోకంలో అన్నదానాన్ని మించిన దానమే లేదు. జన్మనిచ్చిన తల్లినిమించిన వారు మరొకరు లేరు. అలాగే విద్యనేర్పిన గురువుకన్నా గౌరవనీయులు మరొకరు వెతికినా ఉండరు.

అ. నీళ్ళలోని చేప నెఱిమాంస మాశించి గాలమందు జిక్కు కరణి భువిని అశ దగిలి నరుడు నాలాగె చెడిపోవు విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

వేమా! చేపలు పట్టేవాడు వేసిన గాలానికి ఉండే ఆహారాన్ని తిందామని ఆశపడి నీళ్ళలో ఉండే చేప గాలానికి చిక్కుకుంటుంది.

19

అలాగే ఈ లోకంలో మనిషికూడా 'ఆశ' అనే గాలానికి తగులుకొని చెడిపోతున్నాడు. అంటే మనిషికి ఆశ ఉండవచ్చు కానీ, అత్యాశ, దురాశ ఉండరాదు.

ఆ. పట్టు పట్టరాదు పట్టి విడువరాదు పట్టెనేని బిగియం బట్టవలయుం పట్టి విడుటకన్నం బడి జచ్చుటే మేలు విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

13

15

వేమా! ఏదైనా ఒక కార్యాన్ని సాధించాలంటే పట్టుదల చూపరాదు. అలా పట్టుదల పడితే ఆ కార్యాన్ని సాధించేవరకు విడిచిపెట్టరాదు. పట్టుదల పట్టి విడిచిపెట్టడం కన్నా చావడమే మేలు. అంటే కార్యసాధకునికి పట్టుదల ప్రాణంతో సమానమైంది.

అనంగ ననంగ రాగ మతిశయిల్లుచునుండు
 దినంగ దినంగ వేము తియ్యనుండు
 సాధనమునం బనులు సమకూరు ధరలోన
 విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

వేమా! ఈ లోకంలో పాడగా పాడగా రాగం బాగా కుదురుతుంది. తింటూ తింటూ ఉంటే వేపాకు కూడా తియ్యగా రుచిస్తుంది. అలాగే

సాధన చేస్తూ చేస్తూ ఉంటే అనుకున్న కార్యాన్ని సాధించవచ్చును.

అంటే కార్యసాధకునికి నిరంతర శ్రమ అవసరం.

ఆ. తప్పులెన్నువారు తందోపతందంబు లుర్వి జనులకెల్ల నుండుం దప్పు తప్పులెన్నువారు తమ తప్పులెఱుగరు విశ్వదాభిరామ వినురవేమ! వేమా! ఈ భూమిపై తప్పులు పట్టేవారు లెక్కలేనంతమంది ఉన్నారు. భూమిపై జీవించే (పతివాడు తప్పు చేయక మానడు. కానీ ఎదుటివారి తప్పులను లెక్కపెట్టేవాడు తాను చేసిన తప్పులను లెక్కపెట్టుకోడు. ఇది మానవనైజం.

ఆ. ఇనుము వితిగెనేని యినుమాఱు ముమ్మాఱు కాచి యతుకవచ్చుం గ్రమముగాను మనసు వితిగెనేని మరియంట నేర్చునా విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

16

ఓ వేమా! ఇనుప వస్తువులు విరిగిపోతే దానిని నిప్పులపై కాల్చి ఎన్నిసార్లైనా అతికించవచ్చు. లేదా దాన్ని కరిగించి ఒక రూపాన్ని ఇవ్వవచ్చు. కానీ, ఆత్మీయులు అనుకున్నవారే ద్రోహం చేస్తే మనసు విరిగిపోతుంది. అలాంటప్పుడు విరిగిన మనసును మాత్రం ఒకటిగా సరిచేయడం ఎవ్వరికీ సాధ్యంకాదు.

ఆ. చంపందగినయట్టి శ్రతుపు తనచేతం
 జిక్కెనేని కీడు సేయరాదు
 పొసంగ మేలు చేసి పొమ్మనుటే చాపు
 విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

17

ఓ వేమా! చంపదగినంత గొప్ప అపకారం చేసిన మహాశ్రతువు తన చేతికి దొరికితే వానిని చంపరాదు. సరికదా, వాడి ప్రాణానికి ఎలాంటి హానీ కల్గించకుండా కావలసిన ఉపకారం చేసి వదిలేస్తే అంతకుమించిన చావు వాడికి మరొకటి లేదు. అనువుగాని చోట నధికుల మనరాదు కొంచెమైన నదియు గొదువగాదు కొండ యద్దమందు గొంచెమై యుండదా విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

18

వేమా! మనకు అనుకూలం కానిచోట మనం గొప్పలు ప్రదర్శించరాదు. మనం కొంచెం తగ్గి ఉంటే మనకేమాత్రం లోటులేదు. అంతపెద్ద కొండకూడా అద్దంలో చూస్తే చిన్నదిగానే కనిపిస్తుంది. అంతమాత్రాన అది చిన్నదైపోదు కదా!

ఆ. ధనము కూడంబెట్టి దానంబు చేయక తాను దినక లెస్స దాంచుగాక తేనెటీంగ గూర్చి తెఱువరి కియ్మదా విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

19

20

వేమా! పిసినిగొట్టువాడు ధనాన్ని సంపాదించి దాచిపెడతాడు. కానీ ఆ ధనాన్ని ఒకరికి సహాయం చేయడు, తాను అనుభవించడు. అలాంటి పాపి సొమ్ము పరులపాలైపోతుంది. అదెలాగంటే తేనెటీగ తేనెను పోగుచేసి పెదుతుంది. తాను అనుభవించదు. అలాంటి తేనె దారినిపోయేవాడు తీసుకుపోతాడు. పాపి సొమ్ము పరులపాలు అనడం ఇలాంటిదే!

ఆ. పశుల వన్నె వేరు పాలేక వర్లమౌ బుష్ప జాతి వేరు పూజ యొకటి దర్శనంబు వేరు దైవంబు ఒకటిరా విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

వేమా! పాలిచ్చే పశువులు వివిధ రంగుల్లో ఉంటాయి. కానీ అవి ఇచ్చే పాలుమాత్రం తెలుపురంగులోనే ఉంటాయి. పూలలో వివిధరకాల జాతులు వివిధ రంగుల్లో ఉంటాయి. అయినా వాటితో చేసే పూజ మాత్రం ఒక్కటే. అలాగే చూసేకళ్ళు, పూజించే మార్గాలు వేరు వేరు కావచ్చుకానీ భగవంతుడు మాత్రం ఒక్కడే!

ఆ. చెప్పులోనిరాయి, చెవిలోని జోరీగ, కంటిలోని నలుసు, కాలిముల్లు ఇంటిలోనిపోరు, ఇంతింత గాదయా విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

21

ఓ వేమా! కాలికింద చెప్పులో ఇరుక్కున్న రాయి, జోరీగ చెవిదగ్గర జుయ్యిమంటూ చేసే శబ్దం, కంట్లో పడ్డ నలుసు, కాలిలో గుచ్చుకున్న ముల్లు, ఇంట్లో భార్యతో గొడవలు ఇంత అని చెప్పలేం. ఆ బాధలు అనుభవించినవారికే తెలుస్తాయి.

ఆ. లక్ష్మి యేలినట్టి లంకాధిపతిపురి పిల్ల కోతి పౌంజు కొల్లపెట్టెం జేటు కాలమయినం జెఱుప నల్పులె జాలు విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

22

వేమా! రావణాసురుని రాజ్యమైన లంకానగరం ఒకప్పుడు బంగారంతో సిరిసంపదలతో వైభవంగా ఉండేది. అటువంటి లంకానగరం ఒక వానరుని ధాటికి వైభవాన్ని కోల్పోయి కాలిబూడిదైపోయింది. ఎంతటి బలవంతులకైనా చేటుకాలం వస్తే బలవంతులే కాదు బలహీనుల చేతుల్లోనైనా సరే నాశనంకాక తప్పదు.

అ. చిక్కియున్నవేళ సింహంబునైనను బక్కకుక్క కఱచి బాధ పెట్టు బలిమి లేని వేళం బంతంబు చెల్లదు విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

23

వేమా! బలశాలి అయిన సింహమైనా తన బలాన్ని కోల్పోతే, బక్కచిక్కిన కుక్కకూడా దానిని కరిచి బాధపెడుతుంది. బలహీనమైన సందర్భాలలో పంతానికి పోకూడదు. అంటే కాలం అనుకూలంగా లేనప్పుడు ఎంతటి బలవంతుడైనా బలహీనులకు లొంగిపోక తప్పదు.

ఆ. పరుల దిట్టినంత పాపకర్మంబబ్బు విడువదెన్నటికిని విశ్వమందు పరుడు పరుడుగాడు పరమాత్మయౌనయా విశ్వదాభిరామ వినురవేమ!

24

వేమా! ఈ లోకంలో పరులను తిట్టకూడదు. తిడితే పాపం పట్టి పీడిస్తుంది. ఆ పాపం ఎన్నటికీ విడిచిపోదు. పరులు కేవలం పరులే కాదు. ప్రతి జీవిలోనూ పరమాత్ముదుంటాడని గ్రహించాలి.

* * *

భాస్కర శతకము

తెలుగులో సుమతి, వేమన శతకాల తర్వాత అంతటి ట్రసిద్ధి పొందింది భాస్కరశతకము. ఈ శతకాన్ని బ్రాసినవారు మారన వెంకయ్య. ఈయన 1550 - 1600 కాలానికి చెందినవాడని పండితాభిప్రాయం. భాస్కర శతకపద్యాలు సార్వకాలికమైన సత్యాలు. ఈ కవి రామాయణ భారతాలనుండేకాక వివిధ పురాణాలనుండి దృష్టాంతాలను తీసుకుని చెప్పదలచుకున్న నీతుల్ని సరళసుబోధకంగా చెప్పాడు. ఈయన శతకంలో ట్రధానంగా సజ్జన లక్షణం, దుర్జన లక్షణం, అదృష్టం, సిరిసంపదలు, మానవుల మనస్తత్వాలు మొదలైన విషయాలు కనిపిస్తాయి.

చ. అతిగుణహీనలోభికిం బదార్థము గల్గిన లేక యుండినన్ మితముగంగాని కల్మిగల మీందటనైన భుజింప డింపుగా సతమని నమ్ము దేహమును సంపద, నేఱులు నిండి పాఱినన్ గతుకగంజూచుం గుక్క తన కట్టద మీఱక యెందు భాస్కరా! 1

ఓ భాస్కరా! గుణహీనుడైన పిసినారి ఈ శరీరం సిరిసంపదలు శాశ్వతాలని నమ్మి అవి ఉన్నప్పుడు కానీ లేనపుడు కానీ కొద్ది కొద్దిగానే తింటాడు. పిసినారితనం వాడికి పోదు. అదెలాగంటే నీటితో నిండుగా నది (పవహిస్తున్నా కూడా కుక్క కొద్ది కొద్దిగానే గతుకుతుంది.

ఉ. ఆదర మింతలేక నరుం దాత్మబలోన్నతి మంచివారికిన్ భేదము చేయుటం దనదు పేర్మికిం గీడగు మూలమె; ట్ల మ ర్యాద హిరణ్యపూర్వకశి పన్ దనుజుండు గుణాధ్యుడైన ప్ర హ్లాదున కెగ్గు జేసి ప్రకయంబును బొందండె మున్ను భాస్కరా!2 భాస్కరా! మానవుడు తనకున్న బలాన్నే సర్వస్వంగా భావించి ఎదుటివారిపట్ల (పేమానురాగాలు మరచి బాధలుపెడితే అది వారికే చేటు చేస్తుంది. అదెలాగంటే పూర్వ హిరణ్యకశిపుడు తన బలాన్ని నమ్ముకుని మంచివాడైన ప్రహ్లాదుని కన్న కొడుకని కూడా చూడకుండా కఠినంగా శిక్షించి బాధలుపెట్టాడు. అందుకు ప్రతిఫలంగానే హిరణ్యకశిపుడు ఘోరమైన మరణాన్ని పొందాడు.

చ. ఉరుగుణవంతుండొద్దుతన కొండపకారము సేయునప్పుడుం బరహితమే యెనర్చు నౌక పట్టుననైనను గీడుం జేయగా నెఱుంగడు; నిక్క మేకద య దెట్లనం? గవ్వముబట్టి యెంతయున్ దరువగ జొచ్చినం బెరుగు తాలిమి నీయదె వెన్న భాస్మరా! 3

భాస్కరా! గుణవంతుడైనవాడు తనకు ఎవరైనా అపకారం చేస్తే తాను ఓర్చుకుంటాడే కానీ ఎటువంటి హాని చెయ్యడు, సరికదా వారికి సహాయం చేస్తాడు. అదెలాగంటే కవ్వం పట్టుకొని పెరుగును ఎంతగా చిలికినా పెరుగు వెన్నను అందిస్తుంది.

 చ. ఉరుబలశాలినంచుం దను నొల్లని యన్యపతిడ్రుతాంగనా సురతము గోరెనేని కడ సుమ్మది భూతికిం బ్రాణహానియా;
 శీరములు గూల రాఘవునిచే దశకంతుండు బ్రుంగిపోవండే యెఱుంగక సీత కాసపడి యిఘ్టల భృత్యులంగూడి భాస్కరా! 4

భాస్కరా! గొప్ప బలశాలిని అన్న గర్వంతో తనను ఇష్టపడని పతి(వతను (స్ర్టీని) బలవంతంగా పొందాలనుకుంటే అదే వాడి సంపదలకు, ప్రాణానికి హాని తెచ్చిపెడుతుంది. సర్వనాశనం చేస్తుంది. అదెలాగంటే ఇష్టంలేని సీతాదేవిని గర్వంతో అపహరించుకుపోయిన రావణుడు శ్రీరాముని చేతిలో బంధుమిత్ర సేనలతో ప్రాణాలను కోల్పోయాడు కదా!

 ఉ. ఊరక సజ్జనుండొదిగి యుండిన నైన దురాత్మకుందు ని ష్కారణ మోర్వలేక యపకారము చేయుట వాని విద్యగా;
 చీరెలు నూరుటంకములు చేసెడి వైనను బెట్టె నుండంగాం జేరి చినింగిపోం గొఱుకు చిమ్మట కేమి ఫలంబు భాస్కరా! 5

భాస్కరా! మంచివారు ఎవ్వరిజోలికీ పోరు. తమంత తాము ఒదిగి ఉంటారు. అయినా దుర్మార్గుడు దాన్ని సహించకుండా వారికి కీడు చేయడమే తన విద్యగా భావిస్తాడు. అదెలాగనగా చాలా విలువైన చీరలను పెట్టెలో పెట్టి భదంగా దాచినాకూడా చిమ్మట పురుగు ఆ చీరలను చేరి చినిగేవరకు కొరుకుతూనే ఉంటుంది. ఆ చిమ్మటకేం లాభం. అలాగే దుర్మార్గుడు సజ్జనుణ్ణి కారణం లేకుండా బాధిస్తాడు.

 వదపక దుర్జనుం డొరుల కెంతయుం గీడొనరించుం గాని యే యెడలను మేలు సేయం డొక యించుకయైనను; జీడపుర్వు దా జెడందిను నింతెకాక పుడిసెండు జలంబిడి పెంప నేర్చునే పొడవగుచున్న పుష్పఫలభూరుహ మొక్కటినైన భాస్కరా!
 6

భాస్కరా! దుర్మార్గుడు ఎప్పుడైనా సరే ఎదుటివారికి కీడునే తలపెడతాడు కానీ మంచిమాత్రం అస్సలు చేయడు. అదెలాగంటే చక్కగా పెరిగి పూలు, పండ్లతో అందంగా కనిపించే చెట్టును చీడపురుగుచేరి నాశనం చేస్తుందే కానీ, కాసినినీళ్ళు పోసి ఆ చెట్టు పెరుగుదలకు సహకరించదు కదా! అలాగే దుర్మార్గుడు ఎదుటివారికి ఎప్పుడూ కీడునే చేస్తాడు. ఉ. ఒక్కండెచాలు నిశ్చల బలోన్నతుం దెంతటి కార్యమైనం దాం జక్కనొనర్ప గౌరవు లసంఖ్యులు పట్టిన ధేనుకోటులం జిక్కంగనీక త(త్పబలసేన ననేకశిలీముఖంబులన్ మొక్కపడంగంజేసి తుదముట్టండె యొక్క కిరీటీ భాస్కరా! 7

భాస్కరా! ఎంతటి కార్యమైనా సాధించదానికి సమర్థుడైన బలవంతుడు ఒక్కడు చాలు. అదెలాగంటే పూర్వం గోగ్రహణ సమయంలో అనేకులు కౌరవులు సైన్యంతో కలిసివచ్చి గోవులను అపహరించగా ఒక్క అర్జునుదే వారందరినీ ఓడించి గోవులను విడిపించాడు కదా!

చ. ఘనుండొక వేళంగీద్పడిన గ్రమ్మఅ నాతని లేమి బాపంగా గనుగొన నొక్క స్త్రప్రభువు గాక, నరాధము లోపరెందఱుం; బెనుంజెఱువెండినట్టి తఱిం బెల్లున మేఘుండుగాక నీటితోం దనుప దుషారముల్ శతశతంబులు చాలునటయ్య భాస్కరా! 8

భాస్కరా! సంపన్నుడైన వాడు ఎప్పుడైనా కష్టాలపాలైతే ఆ కష్టాలను తొలగించడానికి ఒక గొప్ప సంపన్నుడే రావాలి తప్ప సామాన్యులకు సాధ్యంకాదు. అదెలాగనగా ఒక పెద్దచెరువు ఎండిపోతే ఆ చెరువును నింపేందుకు పెద్ద వర్నం రావాలేకానీ మంచుబిందువులు ఎన్నివేలు కురిసినా నిండదు. అలాగే ధనవంతుని కష్టాలను తీర్చేందుకు మరో ధనవంతుడే అవసరమౌతాడు కానీ సామాన్యుడు కాదు.

చదువది యెంతగల్గిన రసజ్ఞత యించుక చాలకున్న నా
 చదువు నిరర్థకంబు గుణ సంయుతు లెవ్వరు మెచ్చ; రెచ్చటం
 బదునుగ మంచికూర నలపాకము చేసిననైన నందు నిం
 పొందవెడు నుప్పు లేక రుచి పుట్టంగ నేర్చునటయ్య భాస్మరా! 9

విద్యచేత పాండిత్యాన్ని సంపాదించిన ఎంతటి విద్యావంతుడైనా తాను చదువుతున్న చదువులలోని సారాంశాన్ని గ్రహించలేకపోతే ఆ చదువు వ్యర్థమే అవుతుంది. ఎవ్వరూ ఆ విద్యను మెచ్చుకోరు. పాకశాస్త్రంలో నిపుణుడయిన నలమహారాజంతటివాడే ఎంత శుచిగా చక్కగా వంట వండినా ఆ వంటలో ఉప్పు వేయకపోతే ఆ భోజనానికి పసందైన రుచి వస్తుందా? రాదు కదా!

ఉ. చేరి బలాధికుం డెరిగిం చెప్పిన కార్యము చేయకుండినన్
 బారము ముట్టలేం డొక నెపంబున దాంజెడు నెట్టి ధన్యుండున్
 బోరక పాండుపుత్రులకు భూస్థలిభాగము పెట్టమన్న కం
 సారిని గాకుచేసి చెదం దాయెనె కౌరవభర్త భాస్కరా!

భాస్కరా! బలవంతుడైన (ధర్మాత్ముడు) వాడు తానే వచ్చి ఒక కార్యంలో సహాయం చేయుమని కోరితే తప్పక సహాయం చేయాలి. లేకపోతే అది వాడికే హాని కలిగిస్తుంది. అదెలాగంటే పూర్వం కంసుని శ్రతువైన డ్రీకృష్ణుడు దుర్యోధనుని వద్దకువెళ్ళి నీ తమ్ముళ్ళైన పాండవులకు అర్ధభాగం రాజ్యం ఇవ్వాల్సిందని కోరగా అలాకాదని యుద్ధానికి సిద్ధమైన దుర్యోధనుడు ప్రాణాలను పోగొట్టుకున్నాడు కదా!

చ. తగిలి మదంబుచే నెదిరి దన్ను నెఱుంగక దొడ్డవానితో బగంగొని పోరుటెల్ల నతిపామరుండై చెడు టింతెగాక తా నెగడి జయింప నేరండది నిక్కము తప్పదు; ధాత్రిలోపలన్ డెగి యొకకొండతోం దగరు దీకాని తాకిననేమి? భాస్కరా! 11 భాస్కరా! బలహీనుడు పొగరుతో తన బలాన్ని తాను తెలుసుకోలేక బలవంతునితో గొడవపడితే అది వాడికే నష్టం తెచ్చిపెడుతుందే కానీ విజయాన్ని ఇవ్వదు. ఇది సత్యం. అదెలాగంటే ఈ లోకంలో పొగరుబట్టిన ఒక పొట్టేలు వెళ్ళి కొండను ఢీ కొడితే పొట్టేలుకే నష్టం కానీ కొండకు కాదు కదా!

చ. తెలియని కార్య మెల్లం గడ తేర్చుట కొక్కవివేకింజేకొనన్ వలయునటైన దిద్దకొనవచ్చు, ట్రయోజనమాంద్య మేమియుం గలుగదు, ఫాలమందు దిలకంబిడునప్పుడు చేత నద్దమున్ గలిగిన జక్కంజేసికొనుం గాదె నరుం డది చూచి భాస్కరా! 12

భాస్కరా! ఈ లోకంలో మనకు అనుభవం లేని కార్యాన్ని సాధించాలంటే ఆ కార్యంలో అనుభవమున్న ఒక వివేకి సహాయాన్ని పొందాలి. అప్పుడు దానికి ప్రయోజన సిద్ధి కలుగుతుంది. అదెలాగంటే నుదుట బొట్టుపెట్టుకొనేటప్పుడు అద్దాన్ని చేతపట్టుకొంటే తిలకం చక్కగా తీర్చిదిద్దవచ్చును కదా!

ఉ. దక్షుండు లేని యింటికిం బదార్థము వేతొకచోటనుండి వే
 లక్షలు వచ్చుచుండినం బలాయనమై చను గల్లగాదు, ప్ర
 త్యక్షము వాగులున్ వఱద లన్నియు వచ్చిన నీరు నిల్చునే
 యక్షయమైన గండి తెగినట్టి తటాకములోన భాస్కరా!

భాస్కరా! అసమర్థుడైనవాని ఇంట్లో ఎన్ని సంపదలు వచ్చి చేరినా అవి నిలబడవు. వృథాగా ఖర్చయిపోతాయి. దీనికి గండి పడిన చెరువు ప్రత్యక్ష ఉదాహరణ. వరదవచ్చి వాగులుపారి చెరువు నిండినప్పటికీ ఆ చెఱువుకు గండిపడితే ఆ నీరు నిలబడదు కదా! అలాగే డబ్బు విలువ తెలిసిన యజమాని లేకపోతే ఆ ఇంట్లో ఎన్ని సంపదలైనా నిలబడవు. ఉ. దానము సేయగోరిన వదాస్యున కీయంగ శక్తి లేనిచో
 నైనం బరోపకారమునకై యొకదిక్కునం దెచ్చియైన నీం
 బూనును, మేఘుం దంబుధికి బోయి జలంబుల దెచ్చి యీయడే
 వాన సమస్త జీవులకు వాంఛిత మింపెసలార భాస్మరా! 14

భాస్కరా! దానం చేయాలనే మనసున్న దాతకు దానంచేసే శక్తి లేకపోయినా పరోపకారం చేయాలన్న కోరికతో ఎక్కడినుండైనా తెచ్చి ఇచ్చేందుకు (పయత్నిస్తాడు. అదెలాగంటే మేఘుడు వర్షాన్ని ఇచ్చేందుకు తనవద్ద నీరు లేకపోయినా సముద్రానికి వెళ్ళి నీళ్ళు తెచ్చి సకల ప్రాణికోటికీ కోరిక తీరునట్లుగా నీటిని వర్నరూపంలో తెచ్చెనా సరే తెచ్చిస్తాడు.

ఉ. పండితులైనవారు దిగువందగ నుండగ నల్పుందొక్కడు
 ద్దండతం బీఠమెక్కిన బుధ్యపకరంబుల కేమియోగ్గగున్?
 గొందొక కోంతి చెట్టు కొన కొమ్మల నుండంగంగింద గండ భే
 రుండ మదేభసింహ నికురుంబము లుండవె? చేరి భాస్కరా! 15

భాస్కరా! పండితులందరూ క్రింద కూర్చొని ఉండగా ఒక దుర్మార్గుడు వారందరికంటే ఉన్నతస్థానంలో సింహాననంపై కూర్చున్నంత మాత్రాన అది పండితులకు అవమానం ఏమీకాదు. అదెలాగంటే పక్షుల్లో గొప్పదైన గండభేరుండ పక్షి, జంతువుల్లో బలం కలిగిన గజేందుడు (ఏనుగు), మృగరాజైన సింహం ఒక చెట్టుకింద ఉండగా ఆ చెట్టు చివరికొమ్మపైన ఒక కోతి కూర్చున్నంత మాత్రాన దానికేమి గొప్పతనం రాదు. వీటికేమి లోకువలేదు.

పలుమఱు సజ్జనుండు ట్రియభాషలె పల్కుంగతోరవాక్యముల్
 బలుకందొకానొకప్పు డవి పల్కిన గీడును గాదు నిక్కమే;
 చలువకువచ్చి మేఘుందొక జాడను దా వడగండ్ల రాల్చినన్
 శిలలగునోటు వేగిరమె శీతల నీరము గాక భాస్కరా!

భాస్కరా! సజ్జనుడైనవాడు ఎప్పుడూ మంచిమాటలే (పేమగా మాట్లాడుతూ ఉంటాడు. కఠినంగా మాట్లాడడు. ఒక్కోసారి కఠినంగా మాట్లాడినా అవి ఎటువంటి హాని చేయవు. ఇది సత్యం. చల్లదనం పంచేందుకు వచ్చిన మేఘుడు వడగండ్లు కురిపించినా అవి రాళ్ళుగా ఉండకుండా చల్లటి నీరుగా మారిపోతాయి కదా! అలాగే సజ్జనుని కఠినమైన మాటలుకూడా హానిని చేయవు.

ఉ. పూనిన భాగ్యరేఖ చెడి పోయినపిమ్మట నెట్టి మానవుం డైనను వాని నెవ్వరుం ట్రియంబునం బల్కరు పిల్వ రెచ్చటం దానది యెట్లొకో యనినం దథ్యము పుష్పము వాడి వాసనా హీనత నొందియున్న యెడ నెవ్వరు ముట్టుదురయ్య భాస్కరా! 17

భాస్కరా! ఒక వ్యక్తికి దురదృష్టవశాత్తు సంపదలు తొలగిపోతే అతనిని ఎవ్వరూ పిలవరు, పలుకరించరు. అతనిని ఎక్కడ పలుకరిస్తే ఏమడుగుతాడోనన్న భయం అందరికి ఉంటుంది. అదెలాగంటే మంచి సువాసనలను వెదజల్లే పువ్వు వాడిపోయి వాసనను కోల్పోతే దాన్ని ఎవ్వరైనా తీసుకుంటారా? అలాగే సంపదలు పోయిన దురదృష్టవంతుణ్ణి కూడా ఎవ్వరూ చేరదీయరు, పలుకరించరు. ఉ. పూరిత సద్గణంబుగల పుణ్యున కించుక రూపసంపదల్
 దూరములైన వానియెద దొడ్దగంజూతురు బుద్ధిమంతు లె
 ట్లారయ; గొగ్గులైన మఱీ యందుల మాధురిచూచి కాదె ఖ
 ర్జూర ఫలంబులం బ్రియము చొప్పద లోకులు గొంట భాస్కరా! 18

భాస్కరా! సద్గుణసంపన్నులైనవారు అందంగా లేకపోయినా పండితలోకంలో వారి విలువ ఏమీ తగ్గదు. బుద్ధిమంతులైనవారు వారిని గౌరవిస్తూనే ఉంటారు. అదెలాగంటే ఖర్మూరపు పండ్లు పైకి ముడతలు ముడతలు పడి అందవికారంగా ఉన్నాకూడా పండ్ల తీపినిచూచి అందరూ ఆదరించి ఆస్వాదిస్తారు కదా!

ఉ. బంధుర సద్గణాధ్యుం దొక పట్టున లంపటనొందియైన దు
 స్సంధిం దలంప దన్యులకుం జాలహితం బొనరించుగాక, శ్రీ
 గంధపుం జెక్క రాగిలుచుం గాదె శరీరుల కుత్సవార్థమై
 గంధము లాత్మంబుట్టు దఱుగంబడియుందుటలెల్ల భాస్కరా! 19

భాస్కరా! మంచిగుణాలచేత ప్రకాశించేవాడైన సజ్జనుడు తాను ఎన్ని కష్టాలను అనుభవించినా ఎదుటివారికి కీడు చేయాలని ఆలోచించడు. వారికి మంచి జరగాలనే కోరుకుంటాడు. అదెలాగంటే శ్రీ గంధపుచెక్కను ఎంత అరగదీసినా అది వారికేమాత్రం కీడు చేయదు. పైగా తాను అరిగిపోయి గంధంగా మారి శరీరధారులకు సువాసనలను ఇస్తుంది. సద్గుణాల నిలయమైనపుడు తనను కష్టపెట్టిన వారుకూడా సుఖంగా ఉండాలనే కోరుకుంటాడు.

సుభాషితరత్మాలు

చ. బలయుతుండైనవేళ నిజబంధుండు తోద్చడుగాని యాత దే బలము తొలంగెనేని తన పాలిట శు్తు, వదెట్లు పూర్ణుడై, జ్వలనుండు కానంగాల్చు తరి సఖ్యముజూపును వాయు దేవుండా బలియుండు సూక్ష్మదీపమగు పట్టన నార్పదె గాలి భాస్కరా!20

భాన్కరా! ఒక వ్యక్తి బలవంతుడుగా ఉన్నప్పుడు అతని బంధువులందరూ అతనికి బాగా సహకరిస్తారు. ఆ వ్యక్తే కనుక బలాన్ని (నంవదను) కోల్పోతే అతనికి నహకరించిన బంధువులు శక్రువులవుతారు. అదెలాగంటే అగ్నిదేవుడు అడవిని కాల్చే సమయంలో వాయువు అతనికి సహకరించి మరింత వేగంగా కాల్చేందుకు సహకరిస్తాడు. అదే అగ్ని ఒక చిన్నదీపంగా మారినప్పుడు ఆ వాయువే శక్రువుగా మారి ఒక్క ఉదుటన ఆర్పేస్తుంది. అలాగే బలంగా ఉన్నప్పుడు సహకరించిన బంధువులే బలం లేనప్పుడు శ(తువులవుతారు.

చ. భుజబల శౌర్యవంతులగు పుత్రులంగాంచిన వారికెయ్యెడన్ నిజహృదయేప్సితార్థములు నిక్కముచేకుఱుంగుంతి దేవికిన్ విజయబలాధ్యుండర్జునుండుం వీరపరాక్రమ మొప్ప దేవతా గజమును దెచ్చి తల్లి డ్రవకార్యము దీర్పండె తొల్లి భాస్కరా! 21

భాస్కరా! గొప్ప భుజబలపరాక్రమవంతులైన పుత్రుల్ని పొందిన వారికి మనసులోని కోరికలు తప్పక నెరవేరుతాయి. అదెలాగంటే కుంతీదేవి బలవంతులైన పుత్రుల్ని పొందుటవల్లనే కదా అర్జునుడు దేవతల గజమైన ఐరావతాన్ని తెచ్చి ద్రవతాన్ని పూర్తి చేయించి తల్లి కోరికను తీర్చగలిగాదు.

ఉ. సంతత పుణ్యశాలి నౌక జాదను సంపద వాసిపోయి తా నంతటంబోక నెట్టుకొని యప్పటియట్ల వసించియుండు; మా సాంతము నందుం జందురుని నన్నికళల్ పెదంబాసిపోయినం గాంతి వహింపండోటు? తిరుగంబడి దేహమునిందు భాస్మరా! 22

భాస్కరా! నిత్యం పుణ్యకర్మలను చేసే పుణ్యాత్మునికి సంపదలన్నీ తొలగిపోయినా బాధపదక తాను అంతకుపూర్వం ఎలా ఉందేవాదో అలానే ఉంటాడు తిరిగి సంపదలు పొందుతాడు. అదెలాగంటే పున్నమి చందుడు అమావాస్యనాటికి తన కాంతినంతా కోల్సోయి కాంతిహీనుడైనా కూడా అలాగే ఉంటూ క్రమంగా తన పున్నమిచంద్రుని రూపాన్ని పొందుతున్నాడో? అలాగే పుణ్యశాలికూడా తన సంపదలు తొలగిపోయినా బాధపడకుండా ఉంటూ తిరిగి సంపాదించుకుంటాడు.

చ. సిరిగలవాని కెయ్యెడలం జేసిన మేలది నిష్పలంబగున్ నెతిగుతిగాదు పేదలకు నేర్పునంజేసిన సత్పలంబగున్ వఱపున వచ్చి మేఘుందొక వర్నము వాడిన చేలమీందటం గురిసినంగాక యంబుధులం గుర్వంగ నేమిఫలంబు భాస్కరా! 23

భాస్కరా! సిరిసంపదలున్న ధనవంతునికి అన్నివేళలా చేసే సహాయం నిడ్డుయోజనమే అవుతుంది. ఫలితం ఉండదు. అదే సహాయాన్ని బీదవారికి చేస్తే, మంచిఫలితం లభిస్తుంది. అదెలాగంటే వర్వాన్ని కురిపించేందుకు వచ్చిన మేఘుడు తన వర్వధారను వాడిపోయిన పొలాలపై కురిపిస్తే అది ప్రయోజనంగా ఉంటుంది. ఫలితాన్నిస్తుంది. కానీ అదే వర్వాన్ని సముద్రంలో కురిపిస్తే ప్రయోజనమేమైనా ఉన్నదా? లేదు కదా? అలాగే ఎవరికి సహాయం అవసరమో వారికి సహాయం

చేయాలి కానీ, అవసరం లేనివారికి సహాయం చేయడం వ్యర్థమే అవుతుంది.

చ. స్థిరతర ధర్మవర్తన ట్ర । సిద్ధికి నెక్కినవాని నొక్క ము ష్కరుం దతి నీచవాక్యములం । గాదని పల్కిన నమ్మహాత్ముందుం గొఱంతవహింపండయ్యెడ, న । కుంఠిత పూర్ణసుధాపయోధిలో నరుగుచుం గాకి రెట్టయిడి । నందున నేమి కొఱంత భాస్కరా! 24

ధర్మంతప్పని ధర్మాత్ముడని పేరుపొందిన వానిని ఒక నీచుడు కఠినమైన మాటలతో నిందించినా అది తన ధర్మవర్తనకు లోపమని భావించడు. అదెలాగంటే విశాలమైన అమృత సముద్రంపై ఒక కాకి ఎగురుతూ నిండైన ఆ సముద్రంలో రెట్ట వేసినంత మాత్రాన సముద్రానికి లోపమేమి లేదుకదా!

* * *

త్రీకృష్ణ శతకము

్రీకృష్ణ శతకాన్ని వ్రాసినవారు నరసింహ కవి. ఈయన 1775 ప్రాంతానికి చెంది ఉండవచ్చునని పరిశోధకుల అభిప్రాయం. ఈ శతకంలో పద్యాలు సరళంగా, సుబోధకంగా ఉంటాయి. ఈ శతకం భక్తిప్రబోధాత్మక శతకం. ఈ శతకంలోని పద్యాలు బాలబాలికలకు తేలికగా అర్థమవుతాయి. కవి పద్యశైలీవిధానం పద్యాలను సులభంగా కంఠస్థం చేయదానికి తోద్పడుతుంది.

క. శ్రీ రుక్మిణీశ! కేశవ! నారదసంగీతలోల! నగధర! శౌరీ! ద్వారకనిలయ! జనార్దన! కారుణ్యముతోడ మమ్ము గావుము కృష్ణా!

ఓ కృష్ణా! నువ్వు లక్ష్మీస్వరూపిణి అయిన రుక్మిణీదేవికి భర్తవు, సకల విశ్వాన్ని సృష్టించినవాడవు, నారద మహర్షి సంగీతంచేత అత్యంత ఆనందాన్ని పొందువాడవు, గోవర్ధనగిరిని (వేలిఫై ఎత్తిన పరాక్రమవంతుడవు, ద్వారకానగరంలో నివసించేవాడవు, జనార్ధనుడవు, మాఫై కరుణ చూపి కాపాడవయ్యా!

క. నీవే తల్లివిందండివి నీవే నా తోడు నీడ నీవే సఖుండా నీవే గురుండవు దైవము నీవే నా పతియు గతియు నిజముగ కృష్ణా!

కృష్ణా! నిజంగా నాకు నీవే తల్లివి, నీవే తండ్రివి, నీవే సోదరుడివి, స్నేహితుడివి, నీవే గురువువు, నీవే దైవానివి, నీవే నాకు భర్తవు (అధిపతి) నీవే నాకు గతివి (రక్షించి మోక్షమిచ్చేవాడవు). కృష్ణా! ఇది సత్యం.

క. హరి యను రెండక్షరములు హరియించును పాతకముల నంబుజనాభా హరి నీ నామ మహత్త్వము హరి హరి పొగడంగ వశమె హరి శ్రీకృష్ణా!

కృష్ణే! 'హరి' అనే రెందు అక్షరాలు సకల పాపాలను హరింపజేస్తాయి (నశింపజేస్తాయి). పద్మనాభా! ఓ శ్రీహరీ! నీ పేరులో ఉన్న మాహాత్మ్యాన్ని తెలుసుకొని స్తుతించదానికి హరి హరి నాకు సాధ్యమా! (అసాధ్యం అని అర్ధం).

క. చిలుక నొక రమణి ముద్దుల
 చిలుకను 'త్రీరామ'యనుచు త్రీపతి పేరన్
 బిలిచిన మోక్షము నిచ్చితి
 పలరగ మిము దలంచు భక్తవత్సల! కృష్ణా!

కృష్ణే! పూర్వం ఒక వనిత తన పెంపుడు రామచిలుకను ముద్దగా త్రీరామా! త్రీరామా! అని పిలిచింది. అంతమాత్రానికే ఆమెకు మోక్షాన్ని ప్రసాదించావు. అటువంటిది నీపై భక్తితో, (పేమతో నీ నామస్మరణ చేసేవారికి మోక్షం రాకుండా ఉంటుందా? నీవు భక్తులపట్ల వాత్సల్యం గలవాడివి కదా!

క. వేదంబులు గననేరని
యాది పర్యబహ్మమూర్తి వనఘ! మురారీ!
నా దిక్కుజూచి కావుము
నీ దిక్కే నమ్మినాండ నిజముగ కృష్ణా!

కృష్ణా! వేదాలకు కూడా అంతు చిక్కనిది నీ దివ్యమంగళదర్శనం. పుణ్యస్వరూపా! మురాసురుని సంహరించినవాడా! కృష్ణా! నీవే దిక్కని నమ్మినాను. స్వామీ! నాపై నీ చల్లని చూపులను ప్రసరింపజేయుము.

క. మడుగుకు జని కాళీయుని
పడగలపై భరతశా(స్త్ర పద్ధతి వెలయన్
గదు వేడుకతో నాడెడు
నడుగులు నా మదిని దలంతు నచ్యుత కృష్ణి!

కృష్ణా! గోకులంలో కాళీయుడనే సర్పరాజు నివాసమేర్పరచుకున్న మడుగులోకి దూకి కాళీయుని పడగలపై భరతనాట్యశాస్ట్ర పద్ధతిలో చక్కగా ఆనందంగా నృత్యం చేశావు. అటువంటి ఆనందనృత్యం చేసిన పాదాలను నేను సదా మనసులో స్మరిస్తున్నాను.

క. దేవేంద్రుండలుక తోడను వావిరిగా అాళ్ళవాన వడి గుఱియింపన్ గోవర్ధనగిరి యెత్తవె గోవుల గోపకుల గాచు కొఱకై కృష్ణా!

కృష్ణా! గోపాలకులందరూ తనకు బదులుగా గోవర్ధనగిరిని పూజించడం చూసి కోపగించుకున్న దేవేంద్రుడు ఎడతెరపి లేకుండా రాళ్ళవర్నం వేగంగా కురిపించగా గోవర్ధనగిరిని ఎత్తి ఆ గోవులను, గోపాలకులను రక్షించావు కదయ్యా!

క. గిరులందు మేరువౌదువు సురలందున నింద్రుడౌదు చుక్కలలోనన్ బరమాత్మ! చంద్రుడౌదువు నరులందున నృపతివౌదు నయముగం కృష్ణా!

ఓ కృష్ణా! పరమాత్మా! ఈ యుగంలో సకలసృష్టికి ఆధారభూతుడవు నీవే. పర్వతాల్లో ఎత్తైన మేరుపర్వత శిఖరానివి నీవే. దేవతల్లో ఇంద్రుడవు నీవే. నక్ష్మతాల్లో ప్రధానమైన చందుడివి మానవుల్లో రాజువు నీవేనయ్యా! (ఈ పద్యంలో కవి భగవద్గీత శ్లోకాన్ని గుర్తుకు తెస్తున్నది).

క. విశ్వోత్పత్తికి బ్రహ్మవు విశ్వము రక్షింపందలంచి విష్ణందవనంగా విశ్వము జెరుపను హరుండవు విశ్వాత్మక! నీవె యగుదు వెలయంగ కృష్ణా!

ఓ కృష్ణా! ఈ విశ్వాన్ని సృష్టించడంలో సృష్టికర్త అయిన బ్రహ్మవు నీవే. విశాలమైన ఈ (విశ్వాన్ని) ప్రపంచాన్ని రక్షించడంలో విశ్వవ్యాపి అయిన శ్రీమహావిష్ణవువు, ఈ విశ్వాన్ని అంతం చేయడంలో (నరింపజేయదంలో) పరమరివుదవు నీవు! విశ్వవిశ్వాంతరాలు వ్యాపించిన విశ్వాత్మకుడవు నీవే కృష్ణా!

*(ఈ పద్యంలో శ్రీహరిని సృష్టి స్థితి లయకారకుడైన త్రిమూర్తి స్వరూపుడుగా కవి స్తుతిస్తున్నాడు).

క. మగమీనమవై జలధిని పగతుని సోమకుని జంపి పద్మభవునకున్ నిగమముల దెచ్చి యిచ్చితి సుగుణాకర! మేలు దివృసుందర కృష్ణి! **10**

ఓ కృష్ణా! మగచేపగా అవతరించి సముద్రంలో డ్రువేశించి శత్రువైన సోమకాసురుడిని చంపి, వేదాలను సంరక్షించి పద్మంనుండి పుట్టిన

ట్రహ్మదేవునికి అప్పగించితివి. కృష్ణా! నువ్వు సద్గుణాలకు నిలయమైన దివ్యసుందరమూర్తివి.

క. అందఱు సురలును దనుజులు పొందుగ క్షీరాబ్ది దఱవం బొలుపున నీ వా నందముగ కూర్మరూపున మందరగిరి యెత్తితౌర మాధవ కృష్ణా!

శ్రీకృష్ణ శతకము

11

39

లక్ష్మీనాథా! ఓ కృష్ణా! దేవతలు, రాక్షసులు, అమృతభాందంకోసం పాలసముద్రాన్ని చిలికే సందర్భంలో అందరికీ ఆనందం కలిగేటట్లుగా కూర్మ (తాబేలు) రూపాన్ని ధరించి మందరపర్వతాన్ని ఎత్తావు కదా! ఎంత ఆశ్చర్యమో కదా!

క. ఆదివరాహుందవయి నీ వా దనుజు హిరణ్యనే(తు హతుజేసితివౌ మోదమున సురలు పొగడంగ మేదిని గిరి గొడుగునెత్తి మెఱసిన కృష్ణా!

12

కృష్ణా! హిరణ్యాక్షుడనే రాక్షసుడు భూగోళాన్ని ఆక్రమించి రసాతలానికి తీసుకుపోగా నీవు వరాహరూపాన్ని ధరించి దేవతలు ఆనందంతో పొగడుతుండగా కొండను గొడుగుగా ఎత్తిన కృష్ణా!

క. కెరలి యఱచేత కంబము నరుదుగ వేయుటను వెదలి యసురేశ్వరునిన్ ఉరమును జీరి వధించితి నరహరి రూపావతార నగధర కృష్ణా!

17

18

కృష్ణా! గోవర్ధనగిరిని ఎత్తిన త్రీకృష్ణా! హిరణ్యకశిపుడనే రాక్షసుడు తన కుమారుడైన డ్రహ్లాదునితో "నీ త్రీహరిని స్తంభంలో చూపించు" అంటూ తన అరచేతితో స్తంభంపై గట్టిగా కొట్టగా దాన్ని చీల్చుకొని నరమృగ శరీరంతో (సింహముఖం, మానవదేహంతో) నరసింహుడవై అవతరించి ఆ హిరణ్యకశిపుని రొమ్మును చీల్చి సంహరించావు.

క. వడుంగడవై మూండడుగుల
 నడిగితివౌ భళిర భళిర, యఖిల జగంబుల్
 తాడిగితివి నీదు మేనున
 గడుచిత్రము నీ చరిత్ర ఘనుడవు కృష్ణా!

ఓ కృష్ణా! బాలవటువు (బ్రహ్మచారి) రూపంలో బలిచక్రవర్తి వద్దకువచ్చి మూడదుగుల నేలను దానంగా పుచ్చుకొని, రెండదుగులకు భూమి, ఆకాశాలను ఆవరించి మూడవ అదుగును అతని తలపై పెట్టి అందరూ భళి భళి అంటుండగా పాతాళానికి పంపిన గొప్ప చరిత గలవాడవు నీవు కదయ్యా!

క. ఇరువ దొకమారు నృపతుల
 శీరములు ఖండించితౌర చే గొడ్డంటన్
 ధర గశ్యపునకు నిచ్చియు
 బరగవె జమదగ్నిరామభ(దుండ కృష్ణి!

కృష్ణే! పరశురామావతారంలో నీ తండ్రి అయిన జమదగ్ని మహర్షిని క్ష్మతియరాజు సంహరించగా గొడ్డలిని చేత ధరించి ఇరవై ఒక్కసార్లు భూలోకాన్నంతా తిరిగి క్ష్మతియరాజుల తలలను తెగనరికి ఈ భూమిని కశ్యప మహర్షికి ఇచ్చితివి కదయ్యా జమదగ్ని రామభదా! క. దశకంఠుని బరిమార్చియు
కుశలముతో సీత దెచ్చి కొనియు నయోధ్యన్
విశదముగ కీర్తి నేలితి
దశరథరామావతార ధన్యుడ కృష్ణి!

కృష్ణా! రామావతారంలో సీతాదేవిని అపహరించిన రావణాసురుని సంహరించి సీతాదేవిని భద్రంగా తీసుకువచ్చి అయోధ్యను చక్కగా పాలించి కీర్తిని తెచ్చితివి కదయ్యా!

క. ఘనులగు ధేనుక ముష్టిక దనుజుల చెందాదితౌర తగ భుజశక్తిన్ అనఘాత్మ! రేవతీపతి యనంగన్ బలరామమూర్తి వైతివి కృష్ణా!

కృష్ణా! రేవతీదేవికి భర్తవై బలరామావతారాన్ని ధరించి నీ భుజబల శక్తిచేత మహాక్రూరులైన ధేనుక, ముష్టికులనే రాక్షసులను సంహరించిన మహానుభావుడవయ్యా!

క. త్రిపురాసుర భార్యల నతి నిపుణతతో ద్రతముచేత నిలిపితి కీర్తుల్ కపటపు రాజవు భళిరే కృపగల బౌద్ధావతార కేశవ కృష్ణా!

దయాస్వరూపుడవైన కేశవా! కృష్ణా! లోకకంటకుడైన త్రిపురాసురుని భార్యలను డ్రవం పేరుతో అనుగ్రహించి కీర్తిమంతులను చేసిన బుద్ధావతార హరివి నీవే. భళి, భళి, కపటరాజువై వారి కీర్తిని ఈ లోకంలో నిలిపిన నిన్ను ఏమని స్తుతించగలను.

క. వలపులతేజీ నెక్కియు
 నిలపై ధర్మంబు నిలుప హీనుల దునుమన్
 కలియుగము తుదిని వేడుకం
 కలికివిగా నున్న లోక కర్తపు కృష్ణా!

ఓ కృష్ణా! ఈ భూమిపై ధర్మాన్ని నిలిపి దుష్టశిక్షణ, శిష్టరక్షణ చేసేందుకు కలియుగం చివరన అందమైన గుర్రాన్ని ఎక్కి వేదుకగా వచ్చే కల్కి అవతార హరివి, లోకాలను సృష్టించినవాడవు నీవే సుమా!

క. దిక్కెవ్వరు ప్రహ్లాదుకు
 దిక్కెవ్వరు పాండుసుతుల దీనుల కెపుడున్
 దిక్కెవ్వ రా యహల్యకు
 దిక్కెవ్వరు నీవె నాకు దిక్కుపు కృష్ణా!

హే శ్రీకృష్ణా! రాక్షసరాజు హిరణ్యకశిపుని కుమారుడైన ప్రహ్లాదునికి దిక్కెవరయ్యా! ధర్మాత్ములైన పాండురాజ పుత్రులు ఎల్లపుడు అండగా ఉండిన దిక్కెవరయ్యా! ఏ దిక్కూలేని దీనులను, హీనులను నిరాశ్రయులకు, దిక్కెవరయ్యా? గౌతమమహర్షి భార్య పరమపతిద్రవత అయిన అహల్యను (శాపవిమోచనం కల్పించిన) దిక్కెవరయ్యా? వీరందరికీ దేవాదిదేవుడమైన నీవే దిక్కు కదా! అటువంటి నీవు నాకుకూడా దిక్కువు (రక్షించేవాడవు).

క. హరి! నీవె దిక్కు నాకును సిరితో నేతెంచి మకరి శిక్షించి దయన్ బరమేష్ఠి సురలు బొగడంగ కరి గాచినరీతి నన్ను గావుము కృష్ణా! కృష్ణా! లక్ష్మీదేవితోపాటుగా విచ్చేసి మొసలి తలను ఖండించి (మొసలిని శిక్షించి) బ్రహ్మాదిదేవతలు పొగడుతుండగా దయతో గజేంద్రుని రక్షించిన విధంగా నన్నుకూడా కాపాడవయ్యా శ్రీహరీ! నీవే నాకు దిక్కు!

క. బలమెవ్వండు కరి బ్రోవను బలమెవ్వండు పాందుసుతుల భార్యను గావన్ బలమెవ్వండు సుగ్రీపుకు బలమెవ్వండు నాకు నీవె బలమౌ కృష్ణా!

22

కృష్ణా! మొసలి బారినుండి గజేంద్రుని రక్షించిన 'శక్తి' ఎవరు? పాండవుల ఇల్లాలైన ద్రౌపదీ దేవికి వస్రాపహరణ సమయంలో రక్షించిన శక్తి ఎవరు? వాలిని ఎదిరించి పోరాడి విజయం సాధించడంలో సుగ్రీవునికి బలంగా నిలిచిందెవరు? వారందరికీ అండగా నిలిచి రక్షించినవాడవు నీవే కదా! అటువంటి నీవే నాకూ బలానివి (రక్షకుడవు).

క. పరుసము సోకిన యినుమును
 వరుసగ బంగారమైన వడుపున జిహ్వాన్
 హరి నీ నామము సోకిన
 సురవందిత నేను నటుల సులభుండ కృష్ణా!

దేవతలచేత స్తుతింపబడేవాడా! కృష్ణే! పరుసవేది (స్పర్యవేది) ఇనుమును తాకుతూ ఉంటే క్రమంగా ఇనుముకూడా బంగారంగా మారిపోతుంది. అలాగే నీనామం నాలుకపై ఆడుతూంటే (జపిస్తూ ఉంటే) నేనుకూడా సులభంగా మోక్షాన్ని పొందగలను.

క. నీ నామము భవహరణము

నీ నామము సర్వసౌఖ్య నివహకరంబున్

నీ నామ మమృత పూర్ణము

నీ నామము నే దలంతు నిత్యము కృష్ణా! 24

కృష్ణా! నీ నామాన్ని జపిస్తే సంసార బాధలు తొలగిపోతాయి. నీ నామస్మరణ సకల సుఖాలను ప్రసాదిస్తుంది. నీ నామం అమృతంతో నిండి ఉంటుంది. అటువంటి పరమపవిత్రమైన (దివ్యమైన) నీ నామాన్ని నేను నిత్యం స్మరిస్తూ ఉంటాను.

క. దండమయా విశ్వంభర

దండమయా! పుండరీక దళనేత్ర హరీ!

దందమయా కరుణానిధి

దండమయా నీకు నెపుడు దండము కృష్ణా!

కృష్ణా! సకల లోకాలను భరిస్తున్న నీకు నమస్కరిస్తున్నాను. తెల్లని కలువరేకులవంటి కన్నులు కల త్రీహరీ నీకు వందనాలు. కరుణకు నిధి అయినవాదా నీకు వందనం. త్రీహరీ నీకు నిరంతరం నమస్కరిస్తుంటానయ్యా!

* * *

దాశరథీ శతకము

దాశరథీ శతకకర్త కంచర్ల గోపన్న. ఈయనకే రామదాసు అని పేరు. ఈయన 16వ శతాబ్దానికి చెందినవాడు. కొత్తగూడెం జిల్లా భదాచలం తాలూకలోని నేలకొండపల్లి నివాసి. ఈయన గోల్కొండ నవాబు అబుల్ హసన్ తానీషా కాలంలో తహశీల్దరుగా పనిచేస్తూ భదాచల శ్రీరామునికి ఆలయాన్ని నిర్మించాడు. ఈ శతకం భక్తిప్రబోధాత్మకమైన శతకం. తెలుగు శతకాల్లో మకుటాయమానమైంది. కవి ఆర్తి, భగవంతునిపట్ల ఆయనకున్న భక్తిప్రపత్తులు ప్రతి పద్యంలోనూ కన్ఫిస్తాయి.

ఉ. త్రీరఘురామ, చారుతులసీదళదామ, శమక్షమాది శృం గార గుణాభిరామ, త్రిజగన్నుతశౌర్యరమాలలామ దు ర్వారకబంధరాక్షసవిరామ, జగజ్జన కల్మషార్ణ వో త్తారకనామ! భద్రగిరి దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ

ఇక్ష్వాకువంశంలో (శేష్మడైన రఘుమహారాజు వంశంలో జన్మించినవాడా! అందమైన తులసీదకాల దండను ధరించి, శాంతి, ఓర్పు అనే గుణాలతో (పకాశించేవాడా! ముల్లోకాలచేత పొగడబడే శౌర్యలక్ష్మిని ఆభరణంగా కలవాడా! ఎవరిచేతా ఎదిరింప సాధ్యంకాని కబంధుడనే రాక్షసుని సంహరించినవాడా! సకల జనులను పాపాలనే సముద్రాన్ని దాటించే 'రామ' అనే పేరు కలవాడా! భద్ర అనే కొండపై (భద్రాచలంపై) వెలసిన దశరథ మహారాజు కుమారుడవైన త్రీరామా!

ఉ. అండజవాహ నిన్ను హృదయంబున నమ్మినవారి పాపముల్ కొండలవంటివైన వెసం గూలి నశింపక యున్నె? సంతతా ఖండల వైభవోన్నతులు గల్గక మానునె? మోక్షలక్ష్మి కై దండ యొసంగకున్నె? తుద దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ

గరుత్మంతుని వాహనంగా కలవాడా! కరుణా సముద్రా! శ్రీరామా! నిన్నే నమ్ముకున్నవారు కొండంత పాపాలు చేసినవారైనా వారి పాపాలు (నశించకుండా) పటాపంచలు కాకుండా ఉంటాయా? ఎనలేని సంపదలు వైభవాల గొప్పతనాలు కలుగకుండా ఉంటాయా? చివరకు మోక్షలక్ష్మి వారిని వరించకుండా ఉంటుందా? (మోక్షం కలుగకుండా ఉంటుందా?)

ఉ. చిక్కనిపాలపై మిసిమిం జెందిన మీందడ పంచదారతో
 మెక్కినభంగి నీ విమలమేచకరూపసుధారసంబు నా
 మక్కువ పళ్ళెరంబున సమాహిత దాస్యమనేటి దోయిటన్
 దక్కె నటంచు జుజ్జెదను దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ

దశరథ రాజకుమారా! కరుణా సముద్రా! శ్రీరామా! చిక్కని పాలపై వచ్చే వెన్నతోకూడిన మీగడను పంచదార (చక్కెర)తో కలిపి తిన్నట్లుగా, నీలమేఘశ్యాముడి (రంగు) వైన నీ రూపం అనే అమృతరసాన్ని (పేమ అనే పళ్లెంలో పోసుకుని శ్రద్ధగా దాస్య అనే దోసిట్లో తీసుకుని ఇష్టంగా తింటాను స్వామీ!

చ. సిరులిడ సీత, పీడలెగ జిమ్ముటకున్ హనుమంతుండార్తి సో
 దరుండు సుమిత్రసూతి దురితంబులు మానుప రామనామమున్
 గరుణం దలిర్ప మానవులం గావగంబన్నిన వ్యజపంజరో
 త్మరముగదా భవన్మహిమ దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ

కరుణాసముద్రా! దశరథ రామా! సంపదలను ఇచ్చేందుకు నీ భార్య అయిన సీతాదేవి (లక్ష్మీస్వరూపిణి), పీడలనుండి కాపాడేందుకు నీ సేవకుడైన హనుమంతుడు, బాధలనుండి కాపాడేందుకు నీ సోదరుడైన లక్ష్మణుడు, సకల పాపాలనుండి విముక్తిని కల్పించేందుకు పవిత్రమైన రామనామము – కరుణతో మానవులను కాపాడేందుకు నీ మహిమచేత ఏర్పరచిన వ్యజపంజరమే కదా!

ఉ. భండన భీముండార్తజన బాంధవుండుజ్జ్వల బాణతూణ కో
దండ కళా డ్రచండ భుజ తాండవకీర్తికి రామమూర్తికిన్,
రెండవ సాటి దైవమింక లేండనుచున్ గడగట్టి భేరికా
ధాండడ ధాండ ధాండ! నిన దంబులజాండము నిండమత్త వే
దండము నెక్కి చాటెదను దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ
5

కరుణాసముద్రా! దశరథరామా! యుద్ధరంగంలో శ్వతువులపాలిట మృత్యుభయంకరుడు, ఆపదలో ఉన్నవారిని ఆదుకొనే ఆపద్భాంధవుడు, ధనుర్విద్యలో సాటిలేని మేటివీరుడు, భుజబలంలో ఎదురులేనివాడు అయిన శ్రీరామునికి సాటిరాగల రెండవదైవం మరొకరు లేరని గర్వంగా ఏనుగునెక్కి ధాం... ధాం... అంటూ ధంకా వాద్యాలను మోగిస్తూ బ్రహ్మాండమంతా వినబదేలా ప్రకటిస్తాను.

 ఉ. "రా" కలుషంబు లెల్ల బయ । లంబడ ద్రోచిన "మా" కవాటమై ధీకొని (ప్రోచు నిక్కమది । ధీయుతులెన్నందదీయ వర్ణముల్ గైకొని భక్తిచే నుడువం । గానరు గాక! విపత్పరంపరల్ దాకొనునే జగజ్జనుల । దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ.
 6

దశరథరాజ కుమారా! కరుణాసముద్రా! 'రా' అనే అక్షరం పాపాలను తొలగిస్తుంది 'మ' అనే అక్షరం తలుపుగా నిల్చి తిరిగి పాపం దరిచేరకుండా కాపాడుతుంది. ఈ సత్యాన్ని (గ్రహించి 'రామ' అనే అక్షరాలను భక్తితో జపించలేకపోతున్నారు కనుకనే ఒక దానివెంట ఒకటి కష్టాలు లోకులకు వచ్చిపడుతున్నాయి. రామ నామ స్మరణం సకల పాపహరణం.

ఉ. అంచితమైన నీదు కరుణామృతసారము నాదుపైనిం ట్రో క్షించినంజాలు దాన నిరసించెద నా దురితంబులెల్లం దూ లించెద వైరివర్గ మెడలించెదం గోర్కెల నీదు బంటనై దంచెద గాలకింకరుల దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ!

కరుణాసాగరా! దశరభ రాజకుమారా! శ్రీరామా! మహామహిమాన్వితమైన నీ కరుణారసాన్ని నాపై రవ్వంత కురిపించినా చాలు. దాని ప్రభావంచేత నా పాపాలను తొలగించుకుంటాను. శ్రతుసమూహాలను (అరిషడ్వర్గాలను) జయిస్తాను. కోరికలను వదలి నీ దాసానుదాసుదనౌతాను. యమభటులు వస్తే వారిని కూడా తరిమికొడతాను.

ఉ. కోతికిశక్యమా యసుర - కోటుల గెల్వను? గెల్చెంబో నిజం
 బాతని మేన శీతకరుం డౌట దవానలుండెట్టివింత, మా
 సీతపతిమ్రతామహిమ - సేవక భాగ్యము మీకటాక్షమున్
 ధాతకు శక్యమా పొగద దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ

దశరథరాజ కుమారా! కరుణాసముద్రా శ్రీరామా! కోటానుకోట్ల రాక్షసులను గెలవడం ఒక కోతికి సాధ్యమవుతుందా? గెలిచెనే అనుకుందాం. కానీ అతని తోకకు పెట్టిన నిప్పు కాలకుండా చల్లగా ఉండడం ఎంత ఆశ్చర్యం? దీనికి కారణం సీతమ్మతల్లి పాతిద్రత్య మహిమ, నీ సేవాభాగ్యం. నీ దయాగుణాన్ని వర్ణించేందుకు బ్రహ్మదేవునికైనా తరం కాదు.

చరణము సోకినట్టి శిల జవ్వనిరూపగు టొక్క వింత సు
 స్థిరముగ నీటిపై గిరులు దేలిన దొక్కటి వింతగాని మీ
 స్మరణందనర్పు మానవులు సద్గతిచెందిన దెంత వింత, యీ
 ధరను ధరాత్మజారమణ దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ

దయాసముద్రా! దశరథనందనా! శ్రీరామా! నీ పాదాలు తాకగానే ఒక రాయి స్ర్మీగా మారడం ఒక ఆశ్చర్యం. పెద్ద పెద్ద బండరాళ్ళు నీటిపై తేలడం మరో ఆశ్చర్యం. భూదేవి కుమార్తె అయిన సీతాదేవికి భర్త అయిన శ్రీరామా! ఈ భూమిపై మీ నామస్మరణతోనే మానవులు మోక్షాన్ని పొందడం ఇంకెంతో ఆశ్చర్యం కదా!

చ. సిరిగలనాండు, మైమఱచి చిక్కిననాండు, దలంచి పుణ్యముల్ పొరిం బొరి సేయనైతినని పొక్కినంగల్గనె? గాలి చిచ్చుపైం గెరలినవేళం దప్పిగొని కీడ్పడువేళ జలంబుంగోరి త త్తరమునం ద్రవ్వినంగలదె! దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ!! 10

కరుణాసముద్రా! దశరథరామా! (దేహ) సంపదలున్న రోజుల్లో మరచిపోయి ముసలితనం వచ్చాక అయ్యో! పుణ్యకార్యాలు చేయలేక పోయానే అని ఎంత బాధపడినా ప్రయోజనం ఏముంది? అగ్ని దహిస్తుండగా గాలి దానితోపాటు విజృంభించిన సమయంలో (తోడైనవేళ); విపరీతమైన దాహంతో ఉన్నవేళ అప్పుడు అనుకొని బావి త్రవ్వదానికి ప్రయత్నిస్తే ఫలితమేమీ ఉండదు. కాబట్టి, వయసులో ఉన్నప్పుడే పుణ్యకార్యాలు చేయాలి.

ఉ. రామ, విశాల విక్రమ పరాజిత భార్గవరామ, సద్గణ
 స్తోమ, పరాంగనావిముఖ సుద్రతకామ! వినీల నీరద
 శ్యామ! కకుత్తృవంశ కలశాంబుధిసోమ! సురారి దోర్బలో
 ద్వామవిరామ! భద్రగిరి దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ!

దైవీగుణాలచేత జనులందర్నీ రమింపజేసేవాడా! సాటిలేని పరాక్రమంచేత భార్గవరాముని ఓడించినవాడా! సద్గణాలకు నిలయమైనవాడా! పర్మస్త్రీలయందు ఆసక్తిలేనివాడా! (తల్లితో సమానంగా చూచేవాడా!) (పర్మస్త్రీలను తల్లిగా భావించే మంచి ద్రవం (నియమం) కలవాడా!) నీలమేఘవర్ణంతో ప్రకాశించేవాడా! కాకుత్త్స్ల వంశకలశమనే సముద్రంలో పుట్టిన చందునివంటివాడా! దయాసాగరా! శ్రీరామా!

ఉ. దారుణ పాతకాబ్ధికి సదా బదబాగ్ని భవాకులార్తి వి
 స్తార దవానలార్చికి సుధారసవృష్టి దురంత దుర్మతా
 చార భయంకరాటవికిండి జండ కరోర కుఠారధార నీ
 తారకనామ మెన్నుకొన దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ!
 12

దయాసముద్రా! దాశరథీ! నీ పరమపవిత్రమైన రామనామస్మరణం మా పాపాలనే సముద్రంలో పుట్టే బడబాగ్నివంటిది. సాంసారిక బాధలనే కారుచిచ్చులో దహింపబడేవారికి నీ నామం అమృతవర్వం వంటిది. అంతేకాదు, దుర్మతాచారాలనే అడవిని నిర్మూలించడంలో బలమైన, కఠినమైన, సానబెట్టిన గొడ్డలి వాడిమొన వంటిది స్వామీ!

చ. హరునకు నవ్విభీషణున కద్రిజకున్ దిరుమంత్రరాజమై
 కరికి నహల్యకున్ ద్రుపదకన్యకు నార్తిహరించు చుట్టమై
 పరగిన యట్టి నీ పతితపావననామము జిహ్వపై నిరం
 తరము నటింపజేయు మిక దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ!

కరుణాసాగరా! దశరథరామా! నీ పరమ పవిత్రమైన రామనామం శివునికి, విభీషణునికి, పార్వతీదేవికి శ్రీకరమైన, తారకమంత్రమై భాసిల్లింది. ఇక గజేంద్రునికి, అహల్యకు, ద్రౌపదికి వారి వారి దుఃఖాలను తొలగించే బంధువుగా, పరమపావనమై ప్రకాశించింది. అటువంటి పవిత్రమైన నీ నామాన్ని నా నాలుకపై నిరంతరం నిలిచేలా చేయి స్వామీ!

చ. పరమదయానిధే! పతిత పావననామ! హరేయటంచు సు స్థిరమతులై సదా భజన సేయు మహాత్ముల పాదధూళి నా శిరమునదాల్తు మీరటకు జేరకుడంచు యముందు కింకరో త్మరముల కాన బెట్టునట దాశరథీ కరుణాపయోనిధీ! 14

కరుణాసింధూ! ఓ దశరథ రాజకుమారా! నీవు అద్భుతమైన దయకు నిధివంటివాడవు. నీ నామమే పరమపవి[తంగా భావించి నిన్ను భజించే నీ గుణగానాన్ని కీర్తించే మహాత్ములైన నీ భక్తుల పాదధూళిని నా తలపై ధరిస్తాను. మీరక్కడకు (హరిభక్తులున్న చోటకు) వెళ్ళవద్దంటూ యముడు తన భటులను ఆజ్ఞాపిస్తాడట కదా!

చ. రాముండు భోరపాతక విరాముండు, సద్గణకల్పవల్లికా
 రాముండు, షడ్వికార జయరాముండు, సాధుజనావన(ప్రతో
 ద్దాముండు, రాముదే పరమ దైవము మాకని మీ యడుంగు గెం
 దామరలే భజించెదను దాశరథీ కరుణాపయోనిథీ!

దయాసాగరా! శ్రీరామా! నీవు భయంకరమైన పాపాలను తొలగించేవాడవు. సద్గణాలనే కల్పవృక్షపు తీగలకు నిలయమైన తోటవంటివాడవు. చావుపుట్టుకలతో కూడిన ఆరువిధాలైన వికారాలను

జయించినవాడవు. సజ్జనులను సంరక్షణ చేసే దీక్షను చేపట్టినవాడవు. కాబట్టి, రాముడే మాకు పరమదైవమంటూ ఎ(రతామరలవంటి నీ పాదాలను నిత్యం స్మరిస్తాను.

ఉ. రామహరే! కకుత్థ్రకుల రామహరే! రఘురామరామ శ్రీ
 రామహరే! యటంచు మది రంజిల భేకగళంబులీల నీ
 నామము సంస్మరించిన జనంబు భవం బెదబాసి తత్పరం
 ధామ నివాసు లౌదురంట దాశరథీ! కరుణాపయోనిధీ!!

కరుణాసముద్రా! దశరథరామా! "హరే రామ! కాకుత్థ్య వంశంలో జన్మించిన శ్రీరామహరే! రఘమమహారాజు వంశంలో జన్మించిన రఘురామ రామ!" అని మనసులో ఆనందంగా మాటిమాటికి కప్పగొంతులా నీ నామస్మరణ చేసే నీ భక్తజనులకు (సకల పాపాలు, సంసారబాధలు తొలగిపోయి) జనన మరణ చక్రంనుండి విముక్తి కలిగి శాశ్వత ఆనందాన్ని ట్రసాదించే నీ పరమపదంలో నివసిస్తారు. (మోక్షాన్ని పొందుతారు).

* * *

త్రీకాకహస్తీన్వర నతకము

డ్రీకాళహస్తీశ్వర శతకాన్ని వ్రాసినవారు ధూర్జటి మహాకవి. ఈయన 1480-1530 మధ్యకాలంలో విజయనగర సామ్రాజ్యాన్ని పరిపాలించిన డ్రీకృష్ణదేవరాయల అష్టదిగ్గజ కవుల్లో ఒకడు. డ్రీకాళహస్తీశ్వర మాహాత్మ్మం, డ్రీకాళహస్తీశ్వర శతకము ఈయన రచనలు. ధూర్జటి పరమ శివభక్తుడు.

శా. వాణీవల్లభ దుర్లభంబగు భవ ద్వారంబునన్నిల్చి, ని ర్వాణత్రీ చెరపట్టచూచిన విచార్కదోహమో, నిత్య క ళ్యాణ క్రీడలబాసి, దుర్దశలపాలై, రాజలోకాధమ (శేణీద్వారము దూరజేసి తిపుదో శ్రీకాళహస్తీశ్వరా!

స్వామీ! డ్రీకాళహస్తీశ్వరా! సరస్వతీదేవి భర్త అయిన బ్రహ్మకు కూడా సాధ్యంకాని నీ వాకిటిముందు నిలబడి మోక్షం అనే లక్ష్మీదేవిని పొందాలని ఆలోచించడమే నేను చేసిన నేరమేమో! అందుకే ఇప్పుడు నిత్యం శుభకార్యక్రమాలను నిర్వహించాల్సిన నన్ను ఈ అధములైన రాజుల ద్వారాలవద్ద నిలిచేలా చేశావు కదా!

శా. అంతా మిథ్య తలంచిన, చూచిన నరుం దట్లౌటెరింగిన్ సదా కాంతల్పుత్రులు నర్థముల్ తనువు నిక్కంబంచు మోహార్ణవ బ్రాంతింజెంది చరించుగాని, పరమార్థంబైన నీయందు దా చింతాకంతయు చింతనిల్పదు కదా శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! 2

స్వామీ! శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! మనకు కనిపించేదంతా అశాశ్వతమైనదని మాయ అని తెలిసికూడా మానవుడు భార్య, బిడ్డలు, సంపదలు, శరీరం అంటూ ట్రాంతితో మోహంలో పడిపోతున్నాడు. శాశ్వతానందమైన ముక్తిని ప్రసాదించే నీ గురించి చింతాకంతైనా ఆలోచించడం లేదు, మనసు నిల్పడం లేదు కదయ్యా! ఏమి చోద్యమయ్యా!

మ. భవకేళీమదిరామదంబున మహాపాత్ముడై వీడు న న్ను వివేకింపడటంచు, నేను నరకార్ణోరాశిపాలైన బ ట్టవు, బాలుం డొకచోట నాటతమితోడ న్నూతగూలంగ దం డ్రి విచారింపక యుండునా కటకటా! శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! 3

త్రీకాళహస్తీశ్వరా! జననమరణాలనే ఆటలో మాయ అనే మద్యం త్రాగిన గర్వంతో మహాపాపాలను చేస్తూ నిన్ను పూజించడం లేదని భావించి నరకానికి దగ్గరవుతున్నా కూడా నన్ను పట్టించుకోకపోతే ఎలా స్వామీ! కుమారుడు ఆడుకుంటూ పొరపాటున బావిలోపడితే తండ్రి అలానే పట్టించుకోకుండా ఉండిపోతాడా? అయ్యయ్యో! ఇదేమి స్వామీ. ఉద్దరించి రక్షింపవయ్యా!

మ. నిను సేవింపగ నాపదల్పొడమనీ, నిత్యోత్సవంబబ్బనీ, జనమాత్రుండననీ, మహాత్ముడననీ, సంసార మోహంబు పై కొననీ, జ్ఞానముగల్గనీ, గ్రహగతుల్ కుందింపనీ, మేలు వ చ్చిన రానీ యవి నాకు భూషణములే శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! 4

త్రీకాళహస్తీశ్వరా! నిన్ను సేవించడంవల్ల నాకు ఆపదలు కలిగినా కలగనీ, ఉత్సవాలు జరిగినా జరుగనీ, వీడు సామాన్య మానవుడు అన్నా అననీ, మహాత్ముడు అన్నా అననీ, సంసారమనే మోహం (ట్రాంతి) కలిగినా కలగనీ, జ్ఞానం కలిగినా కలగనీ, గ్రహగతులు అనుకూలించక పోయినా పోనీ, మంచి జరిగినా జరగనీ, చెడు జరిగినా జరగని అవన్నీ నాకు ఆభరణాలే అవుతాయి. శా. ఏ వేదంబు పఠించెలూత, భుజగం బే శాస్త్రముల్సూచె, దా నే విద్యాభ్యసనం బొనర్చెగరి, చెం చేమంత్రమూహించె, బో ధావిర్భావనిధానముల్ చదువు లయ్యా? కావు, మీ పాదసం సేవాసక్తియె కాక జంతుతతికిన్ శ్రీకాళహస్తీశ్వరా!

స్వామీ! శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! నిన్ను సేవించిన సాలెపురుగు ఏ వేదాన్ని చదివిందయ్యా! పాము ఏ శాస్త్రాన్ని పలికింది? ఏనుగు ఏ విద్యను నేర్చుకున్నది? చెంచు (బోయవాడైన తిన్నడు) ఏ మంత్రంతో నిన్ను అర్చించాడు. అన్నిటికీ మూలకారణమైన నిన్ను గురించి తెలుసుకోవడానికి ఈ జీవకోటికి ఒకరు బోధించగా నేర్చుకున్న విద్యవల్ల సాధ్యమా! కాదు. కేవలం నీ పాదాలను అర్చించాలనే గట్టి కోరికవల్ల మాత్రమే అది సాధ్యమవుతుంది.

శా. నిన్నే రూపముగా భజింతు మదిలో నీ రూపు మోకాలొ స్ట్రీ చన్నో, కుంచమొ, మేకపెంటికయొ ఆ సందేహముల్మాన్పి నా కన్నారన్భవదీయమూర్తి సగుణా కారంబుగా జూపవే చిన్నీరేజ విహార మత్తమధుపా శ్రీకాళహస్తీశ్వరా!

త్రీకాళహస్తీశ్వరా! నిన్ను ఈ మననులో ఏ రూపంలో స్మరించుకోవాలి? ఒక భక్తునికి మోకాలిరూపంలో దర్శనమిచ్చావు. మరొకనికి స్ర్టీస్తనరూపంలో దర్శనమిచ్చావు, వేరొకనికి ధాన్యం కొలిచే కుంచెరూపంలో కనిపించావు, ఇంకొకరికి మేకపెంటిక రూపంలో దర్శనమిచ్చావు. నీ అసలురూపం ఎలా గుర్తించేది? చిదాకాశమనే హృదయపద్మంపై ద్రాలి మకరందాన్ని ఆస్వాదించడంచేత మత్తెక్కిన షట్పదమా నాకు కరచరణాలుగల సగుణాకారంగా దర్శనం ట్రసాదించవయ్యా శివా!

శా. నీ రూపంబు దలంపగా తుదమొద ల్నేగాన నీవైనచో రారారమ్మనియంచు చెప్పపు వృథారంభంబు లింకేటికిన్ నీరన్ముంపుము పాలముంపు మిక ని న్నే నమ్మినాడంజుమీ శ్రీరామార్చితపాదపద్మయుగళా శ్రీకాళహస్తీశ్వరా!

త్రీరామునిచేత అర్చించబడిన పాదపద్మాలు కల త్రీకాళహస్తీశ్వరా! నీ నిజరూపాన్ని ఊహించి ఆది అంతాలు నేను కనుగొనలేను. నీవేమో నన్ను రమ్మని పిలువవు. నా ప్రయత్నాలన్నీ విఫలమే అవుతున్నాయి. నిన్నే నమ్ముకున్నాను. నీటముంచినా పాలముంచినా నీదే భారం దేవా!

శా. నిన్నున్నమ్మినరీతి నమ్మ నొరులన్, నీకన్న నాకెన్న లే రన్నల్లమ్ములు, తల్లిదండ్రులు గురుం దాపత్సహాయుండు, నా యన్నా! యెన్నడు నన్ను సంసృతి విషాదాంబోధి దాటించి య చ్ఛిన్నానంద సుఖాబ్ధి దేల్చెదొకదే! శ్రీకాళహస్తీశ్వరా!

శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! నిన్ను నమ్మినట్లు నేను ఇంకొకరిని నమ్మను. నీకన్నా నాకు ఇంకెవరూ అన్నదమ్ములు, తల్లిదండ్రులు, గురువులు, ఆపదలో ఆదుకునే మిత్రులు లేరు. నన్ను ఈ జన్మ జరాదు:ఖసాగరాల నుండి కడతేర్చి నీ అనంతమైన అనందసుఖసాగరంలో ఎప్పుడు కలుపుకొంటావో కదా! అని ఎదురుచూస్తున్నాను.

మ. కొడుకుల్ పుట్టరటంచు నేడ్తు రవివేకుల్ జీవన్మభాంతులై! కొడుకుల్ పుట్టరె కౌరవేంద్రునకనేకుల్, వారిచే నేగతుల్ పడసెన్? పుత్రులులేని యా శుకునకున్ వాటిల్లైనే దుర్గతుల్ చెడునే మోక్షపదం బపుత్రకునకున్ శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! 9

శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! కొందరు అవివేకులు అజ్ఞానంతో అశాశ్వతమైన ఈ సంసారవ్యామోహంలో పడి కొడుకులు పుట్టలేదని బాధపడతారు. కౌరవుల రాజైన ధృతరాడ్డ్రునికి వందమంది కొడుకులు పుట్టారు కదా! అతను ఏ సద్గతిని పొందాడు? పుత్రులే లేని ఆ శుకమహర్షికి ఏ దుర్గతులు కలిగాయి? పుత్రులు లేనివారికేమైనా మోక్షం రాకుండా ఉంటుందా? (శుకునికి వచ్చింది కదా!)

శా. దినముంజిత్తములో సువర్ణముఖరీతీర్మపదేశామ్రకా నన మధ్యోపలవేదికాగ్రమున నానందంబునం పంకజా సననిష్ఠ న్నిను జూదగన్న నదివో సౌఖ్యంబు, లక్ష్మీవిలా సిని మాయానటనల్ సుఖంబులగునే శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! 10

శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! ప్రతిరోజూ పవిత్ర సువర్ణముఖీ నదీతీరంలో ఉండే మామిడితోట మధ్యలో రాతి అరుగుపైన ఆనందంతో నిష్ఠగా పద్మాసనం వేసుకుని కూర్చుని నిన్ను దర్శిస్తే అదే సౌఖ్యం. అంతే కానీ జగత్తును తన వైష్ణవీ తేజస్సుచే కప్పిన లక్ష్మీదేవియొక్క మాయా నటనలు నాకు సౌఖ్యప్రదాయకాలు కావయ్యా! శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! నీవు ఆ మాయను గెలిచినవాడవు. నన్ను కావవయ్యా!.

శా. పాలుం బువ్వయు బెబ్టెదన్ గుడువరా పాపన్న, రాయన్న, లే లే లెమ్మన్న, నరంటిపండ్లు గొనితే, లేకున్న నే నొల్లనం టే, లాలింపరె తల్లితం(డులపుడ ట్లే తెచ్చి వాత్సల్య ల క్ష్మీ లీలా వచనంబులం గుడుపరా శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! 11

త్రీకాళహస్తీశ్వరా! తల్లిదండ్రులు పిల్లలకు 'నాయనా పాలన్నం తినిపిస్తాను త్వరగా రారా నాన్నా!' అంటే పిల్లలు 'కాదు అరటిపందు ఇస్తే కానీ తినను' అనగా తల్లిదండ్రులు పందు ఇచ్చి అన్నం తినిపిస్తారు కదా! అలాగే నీవే నా తల్లివి తండ్రివి కూడా! కనుక నన్ను చిన్నపిల్లవానిగా లాలించే బాధ్యత నీదే సుమా! మ. ఒకరింజంపి పదస్థులై బ్రతుక తా మొక్కొక్క రూహింతు రే లొకొ తామెన్నదు జావరో తమకు బో వో సంపదల్ పుత్ర మి త్ర కళ్యతాదులతోడ నిత్యసుఖమందం గందురో, యున్నవా రికి లేదో మృతి యెన్నదుం గటకటా! శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! 12

త్రీకాళహస్తీశ్వరా! కొందరు స్వార్థంచేత పదవులు, రాజ్యాలను మరొకరిని చంపి సాధిస్తుంటారు. అలాంటివారికి చావు రాకుండా ఉంటుందా? సంపదలు పోకుండా ఉంటాయా! భార్యాపిల్లలు, సంపదలూ శాశ్వతమైనవా? సంపదలున్నంతమాత్రాన వారికి చావు రాకుండా ఉంటుందా?

శా. రాజుల్మత్తులు, వారిసేవ నరక ప్రాయంబు, వారిచ్చు నం భోజాక్షీ చతురంతయానతురగీ భూషాదు లాత్మవ్యథా బీజంబుల్, తదపేక్ష చాలు, పరితృ ప్తిం బొందితిన్, జ్ఞాన ల క్ష్మీజాగ్రత్పరిణాహ మిమ్ము, దయతో డ్రీకాళహస్తీశ్వరా! 13

త్రీకాళహస్తీశ్వరా! రాజులు ధనమదంచేత గర్వంతో ట్రవర్తించేవారు. వారిని సేవించడం నరకంతో సమానమైంది. వారిచ్చే స్ట్రీలు, పల్లకీలు, గుర్రాలు, ఆభరణాలు మనోవ్యధకు దారితీస్తాయి. నాకు వాటిపై కోరికలు నశించిపోయాయి. సంతృప్తి పొందాను. ఇక చాలు. శాశ్వత ఆనందాన్నిచ్చే మోక్షానికి సాధనమైన జ్ఞానాన్ని దయతో నాకు ట్రసాదించు స్వామీ!

శా. రాజై దుష్పుతిచెందె చందురుడు, రా రాజై కుబేరుండు దృ గ్రాజీవంబునగాంచె దుఃఖము, కురు క్ష్మాపాలు దామాటనే యాజింగూలె సమస్త రాజబంధుపులతో నారాజశబ్దంబు ఛీ, ఛీ! జన్మాంతరమందు నొల్లను జుమీ శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! 14 త్రీకాళహస్తీశ్వరా! చంద్రుడు రాజైకూడా కళంకాన్ని పొందాడు. ధనాధిపతి అయిన కుబేరుడు రారాజై కూడా దేహాన్ని చెడగొట్టుకుని దుఃఖించాడు. కౌరవుల రాజైన దుర్యోధనుడు రారాజవదంవల్లనే రాజబంధువులందరితో కలిగి యుద్ధంలో ప్రాణాలు విడిచాడు. జన్మజన్మలకు కూడా ఫీ ఫీ నాకు 'రాజు' అనే శబ్దమే వద్దు స్వామీ!

శా. రాజర్థాతురుడైనచో నెచట ధర్మంబుందు? నే రీతి నా నాజాతి క్రియలేర్పదున్? సుఖము మాన్య[శేణికెట్లబ్బు? రూ పాజీవాళికి నేది దిక్కు? ధృతి నీ భక్తుల్ భవత్పాద నీ రేజంబుల్ భజియింతు రే తెఱగునన్! శ్రీకాళహస్తీశ్వరా! 15

త్రీకాళహస్తీశ్వరా! రాజు ధనంపై వ్యామోహం ఉన్నవాడైతే ధర్మం ఎక్కడ ఉంటుంది? వర్ణాశ్రమ ధర్మాలు ఎలా ఏర్పడతాయి? గౌరవంతో జీవించేవారికి సుఖం ఎలా కలుగుతుంది? లభితకళల్ని ఆశ్రయించుకొని కళాకారులకు రక్షణ ఎక్కడ ఉంది? ఇక నీ భక్తులు ఏ ధైర్యంతో నీ పాదపద్మాలను సేవించుకోగలరు స్వామీ!

* * *

2

భర్త్మహాలి నీతి శతకము

సంస్మృత శతకవాజ్మయం నుండి తెలుగులోకి వచ్చిన శతకాల్లో భర్తృహరి నీతిశతకం డ్రధానమైంది. సంస్మృతంలో భర్తృహరి రాసిన సుభాషిత త్రిశతిని తెలుగులో సుభాషితరత్నావళి పేరుతో ఎలకూచి బాలసరస్వతి, ఏనుగు లక్ష్మణకవి, పుష్పగిరి తిమ్మనలు అనువదించారు. ద్రస్తుత పద్యాలు ఏనుగు లక్ష్మణకవి అనువదించిన సుభాషిత త్రిశతిలోని నీతిశతకం లోనివి. ఈయన 17వ శతాబ్దానికి చెందినవాడు. రామేశ్వర మాహాత్య్రము, విశ్వామిత్ర చరిత్ర, గంగామాహాత్య్రము, రామవిలాసము మొదలైనవి ఈయన ఇతర రచనలు.

తే. బోద్ధ లగువారు మత్సరపూర్ణమతులు ప్రబలగర్వవిదూషితుల్ ప్రభువు లెన్న నితరమనుజు లబోధోపహతులు గాన భావమున జీర్ణమయ్యె సుభాషితంబు.

పండితులందరూ అసూయతో నిండిన హృదయాలతో ఉన్నారు. పాలకులైన మహారాజులు తమ బలగర్వంతో విర్రవీగుతున్నారు. ఇక సామాన్య ప్రజలు ఏమి చెప్పినా తెలుసుకోలేని స్థితిలో అణగి మణిగి ఉన్నారు. కాబట్టి, నేను చెప్పదలచుకున్న మంచిమాట కూడా నా హృదయకోశంలోనే అంతరించింది (ఆగిపోయింది).

క. తెలియనిమనుజుని సుఖముగందెలుపం దగు, సుఖతరముగ తెలుపంగ వచ్చున్దెలిసినవానిం; దెలిసియుందెలియనినరుం దెల్ప బ్రహ్మదేవునివశమే.

ఏమీ తెలియనివానికి తెలియజేయడం సులభం. పూర్తిగా తెలిసిన వానికి కూడా మళ్ళీ తెలియజేయడం సులభమే. కానీ తెలిసీతెలియని వానికి (మిడి మిడి జ్ఞానంతో ఉండి సర్వజ్ఞుడిగా భావించుకునేవానికి) తెలియజేయడం బ్రహ్మాదేవునికైనా సాధ్యం కాదు కదా!

చ. తెలివి యొకింత లేనియెద దృప్తుందనై కరిభంగి సర్వమున్ దెలిసితి నంచు గర్వితమతిన్ విహరించితిం దొల్లి యిప్పుడు జ్జులమతులైన పండితుల సన్నిధి నించుక బోధశాలినై తెలియనివాండనై మెలంగితిం గతమయ్యె నితాంతగర్వమున్. 3

పూర్వం నేను కొద్దిపాటి జ్ఞానంకూడా లేనప్పుడు సర్వస్వము తెలిసిన సర్వజ్ఞుడనని ఏనుగువలె గర్వంతో విర్రవీగాను. కానీ మహాజ్ఞానులైన పండితుల వద్ద ఇప్పుడు కొద్దిగా తెలుసుకొని నేను పూర్వం ఎంత తెలివిలేని మూర్ఖునిగా మెలిగానో తెలుసుకున్నాను. అంతులేని నా గర్వం తొలగిపోయింది.

తే. తివిరి యిసుమునందైలంబుందీయవచ్చుం దవిరి మృగతృష్ణలో నీరు ద్రావవచ్చుం దిరిగి కుందేటికొమ్ము సాధింపవచ్చుం జేరి మూర్ఖులమనసు రంజింపరాదు.

బాగా డ్రయత్నం చేస్తే ఇసుకనుండైనా నూనెను తీయవచ్చు. ఎండమావుల్లోనైనా కష్టపడి నీటిని సాధించి డ్రాగవచ్చు. చాలాశ్రమపడి తిరిగిన దానికి ఫలితంగా కుందేటి కొమ్మును కూడా సాధించవచ్చు కానీ ఎన్ని రాత్రింబవళ్లు శ్రమించినా మూర్ఖని మనసును మాత్రం ఆనందాన్ని కలిగించలేము. శా. ఆకాశంబుననుండి శంభునిశిరం, బందుండి శీతాది సు శ్లోకంబైనహిమాది నుండి భువి, భూలోకంబునందుండి య స్తోకాంభోధి పయోధినుండి, పవనాంధోలోకముం జేరె గం గాకూలంకష పెక్కు భంగులు వివేకట్రష్టసంపాతముల్. 5

గంగాప్రవాహం ఆకాశంనుండి శివుని తలపైకి, అక్కడినుండి హిమవత్పర్వతంపైకి, గొప్పగా కీర్తించబడే స్వచ్ఛమైన హిమాలయాలపై నుండి భూమిపైకి, భూలోకం నుండి సముద్రంలోనికి, సముద్రంలో నుండి పాతాళలోకానికి చేరింది. అలాగే బుద్ధిహీనులైన వారుకూడా ఉన్నతోన్నత స్థానంనుండి అనేకవిధాలుగా దిగజారుతూ అధోగతి పాలవుతారు.

ఉ. హర్తకుంగాదు గోచర మహర్నిశమున్ సుఖపుష్టిసేయు స
 త్మీర్తి ఘటించు విద్య యనుదివ్యధనం బఖిలార్థికోటికిం
 బూర్తిగ నిచ్చినన్ బెరుంగుంబోదు యుగాంతపువేళనైన భూ
 భర్తలు తద్ధనాధికుల పట్టన గర్వము మాను టొప్పగున్.

విద్య అనే దివ్యమైన ధనం దొంగలకు కనిపించనిది. అది ఎల్లపుడూ సుఖాన్ని కలిగించేది. కీర్తిని తెచ్చిపెట్టేది. ఈ విద్యాధనాన్ని అడిగినవారందరికీ ఇచ్చేకొద్దీ వృద్ధి చెందుతూ (పెరుగుతూ) ఉంటుందే కానీ తరిగిపోదు. ఈ లోకం అంతరించినా విద్య ఉంటుంది. విద్యకు చావులేదు. సాధారణ సంపదలున్న మహారాజులైనా విద్య అనే దివ్యసంపదలున్న పండితులపట్ల తమ అహంకారం ప్రదర్శించకూడదు.

చ. వనజభవుండు కోపమున వాహనమైన మరాళభర్తకున్
 వనజవనీవిహారకలనంబు దొలంగంగంజేయుంగాని, గుం
 భనమున దుగ్ధజీవన విభాగ విధాననిరూఢనైపుణీ
 జనితమహాయశోవిభవసారము హంసకు మాన్పంజాలునే. 7

పద్మంనుండి పుట్టిన బ్రహ్మదేవుడు తనకు కోపంవస్తే తన వాహనమైన హంసను పద్మాలుండే సరస్సులో తిరగకుండా చేయగలడే కానీ దాని సహజమైన పాలను, నీటిని వేరుచేసే గుణాన్ని తీసివేయలేడు కదా!

ఉ. విద్యనిగూఢగుప్త మగు విత్తము, రూపము పూరుషాళికిన్,
 విద్య యశస్సు, భోగకరి, విద్య గురుండు, విదేశబంధుండున్
 విద్యవిశిష్టదైవతము విద్యకు సాటి ధనంబు లే దిలన్
 విద్య నృపాలపూజితము విద్య నెఱుంగనివాండు మర్త్యండే. 8

డ్రజలందరికీ విద్య దాచిపెట్టి ఇచ్చిన ధనం. విద్య చదువుకున్న వారికి ఒక రూపాన్ని ఇస్తుంది. విద్య కీర్తిని, భోగభాగ్యాలను డ్రసాదిస్తుంది. విద్యే గురువు. విద్య విదేశాల్లో మన బంధువు. విద్య ఒక విశిష్టమైన భగవత్ స్వరూపం. విద్యకు సమానమైన ధనం ఈ లోకంలో లేదు. విద్య రాజులచేత పూజింపబడుతుంది. ఇంత మహత్తరమైన విద్యను తెలుసుకోలేని మనిషి మనిషికాడు.

తే. సత్యసూక్తి ఘటించు, ధీ జడిమ మాన్చు గౌరవ మొసంగు, జనులకుంగలుష మదంచుం గీర్తింటకటించు, చిత్తవిస్ఫూర్తింజేయు సాధుసంగంబు సకలార్థసాధనంబు. సజ్జన సహవాసం (మంచివారితో కలిసి ఉండడం) మంచి మాటలను మాట్లాడిస్తుంది. బుద్ధిమాంద్యాన్ని (తెలివిలేనితనాన్ని) పోగొడుతుంది. గౌరవాన్ని తెచ్చిపెడుతుంది. జనుల పాపాలను నశింపజేస్తుంది. కీర్తిని విస్తరింపజేస్తుంది. మనసుకు ఆనందాన్ని కలిగిస్తుంది. సజ్జనులతో సహవాసం అన్ని కోరికలను నెరవేర్చే సాధనం.

క. సుకృతాత్ములు రససిద్ధలు
 సుకవీంద్రులు విజయనిధులు సుమ్ము, తదీయా
 ధికకీర్తిశరీరంబులు
 ప్రకటజరామరణజన్మ భయరహితంబుల్.

మహాత్ములైన కవి(శేష్యలు తమ రచనలలో నవరసాలను పండించగల గొప్ప నేర్పు కలవారు. వారు విజయానికి నిధివంటివారు. తమ గొప్పకీర్తి అనే శరీరంతో జన్మ జరామరణాలనే భయాలను జయించి ఎల్లప్పుడూ (ప్రకాశిస్తూ ఉంటారు.

ఉ. గ్రాసము లేక స్రుక్కిన జరాకృశమైన విశీర్ణమైన సా
 యాసమునైన నష్టరుచి యైనను బ్రాణభయార్తమైన ని
 స్రాసమదేభకుంభపిశితగ్రహలాలసశీలసాగ్రహా
 గేసరభాసమాన మగు కేసరి జీర్ణతృణంబు మేయునే?

పరాక్రమానికి [పతిరూపమైన సింహం తినదానికి తిండిలేక ఎండిపోయినా, ముసలితనంచేత బక్కచిక్కినా, కండలు కోల్పోయినా, ప్రాణాలు పోతున్నాకూడా మదించిన ఏనుగు కుంభస్థలాన్ని కొట్టి తినాలని [ప్రయత్నిస్తుందే కానీ తన[ప్రక్కనే అందుబాటులో ఉన్న గడ్డినిమాత్రం తినదు.

చ. జలముల నగ్ని, ఛత్రమునం జండమయూఖుని, దండతాదనం బుల వృషగర్ధభంబులును, బొల్పగుమత్తకరీంద్రమున్ సృణిం జెలంగెడురోగ మౌషధముచే, విషముం దగుమంత్రయుక్తి ని మ్ములం దగంజక్కంజేయనగు మూర్ఖని మూర్ఖత మాన్పవచ్చునే. 12

నీటిచేత అగ్నిని, గొడుగుచేత సూర్యుని ఎండతాపాన్ని, కర్రచేత, ఎద్దులను, గాడిదలను, అంకుశంచేత మదించిన ఏనుగును, ఔషధంచేత రోగాలను, సరైన మంత్రంచేత విషాన్ని అదుపు చేయవచ్చు (లేదా) నివారించవచ్చు. కానీ మూర్ఖని మూర్ఖత్వాన్నిమాత్రం పోగొట్టలేము (లేదా) నివారించలేము.

ఉ. భూషలుగావు మర్త్యులకు భూరిమయాంగదతారహారముల్ భూషితకేశపాశమృదు పుష్పసుగంధ జలాభిషేకముల్ భూషలు గావు, పూరుషుని భూషితుం జేయుం బవిత్రవాణి, వా గ్యూషణమే సుభూషణము, భూషణముల్ నశియించు నన్నియున్. 13

మానవునికి భుజకీర్తులు, రత్నాలహారాలు మొదలైన ఆభరణాలు అందంగా తీర్చిదిద్దబడిన, అలంకరించబడిన నల్లటి వెంటుకలు, పూలు, గంధం, సుగంధజలాలు – ఇవేవీ అలంకారాలు కావు. నోటినుండి వచ్చే చల్లటి అందమైన వాక్కు మనిషిని పవిత్రునిగా చేస్తుంది. వాక్కు ఇచ్చిన అలంకారం మరేదీ ఇవ్వదు. వాక్కు అనే ఆభరణమే ఆభరణం. తక్కినవన్నీ నళించిపోయేవే. ఆడినమాట మాత్రమే నిలబడుతుంది.

చ. క్షమ కవచంబు, (కోధ మది శ(తువు, జ్ఞాతి హుతాశనుండు, మి (తము దగుమందు, దుర్జనులు దారుణపన్నగముల్, సువిద్య వి త్తముచితలజ్జ భూషణ, ము దాత్తకవిత్వము రాజ్య మీక్షమా (ప్రముఖపదార్థముల్ గలుగు పట్టునందత్మ వచాదు లేటికిన్. 14

మానవునికి ఓర్పే రక్షించే కవచం. కోపం ఉంటే శ్యతువుతో పనేలేదు. దాయాది ఉంటే చాలు నిప్పు అవసరం లేదు. మంచి స్నేహితుదుంటే వైద్యునితో పనిలేదు. దుర్జనులుంటే చాలు దారుణమైన విషసర్ఫాలతో కూడా పనేలేదు. మంచి విద్య ధనాన్ని సంపాదించి పెదుతుంది. తగిన సిగ్గు ఆభరణంలాంటిది. గొప్ప కవిత్వం రాజ్యమే మరి. ఓర్ఫువంటివన్నీ ఉంటే మనిషికి వేరే కవచాలు అవసరం లేదు.

తే. ప్రాణిలోకంబు సంసార పతిత మగుట
 వసుధపైంగిట్టిపుట్టని వాండు గలండె
 వానిజన్మంబు సఫలమె వ్వానివలన
 పంశమధికోన్నతి వహించి వన్నెకెక్కు.

ఈ లోకంలో ప్రాణులన్నీ సంసారమనే చక్రంలో పడి పుడుతూ, చస్తూ ఉంటాయి. ఈ భూమిపై చచ్చి పుట్టని చావనివారెవరైనా ఉన్నారా? ఇలా పుట్టినవారిలో ఎవనివల్ల పుట్టిన వంశానికి కీర్తి, గొప్ప పేరు కలుగుతుందో వాని జన్మమాత్రమే సఫలమౌతుంది.

మ. భువన(శేణి వహించు శేషుందు ఫణా భోగంబుపై సంతతం బవలీలన్ భరియించుంబృష్ఠమునంగూర్మాధీశ్వరుం దాతనిన్ ధవళ(కోడవశాత్ముంజేయు నతనిన్వారాశి య(శాంతిచే నవురా! ధీరచరి(తసంపద లసంఖ్యాత(పభావోన్నతుల్. 16 సమస్త భువనాలను (లోకాలను) ఆదిశేషుడు తన పదగలపై మోస్తూ ఉన్నాడు. ఆదిశేషుడిది అవలీలగా ఆదికూర్మ అవతారి అయిన శ్రీహరి తన వీపుపై నిలిపి ఉంచాడు. సాగరుడు ప్రకయకాలంలో ఆదికూర్మాన్ని సైతం శ్వేతవరాహస్వామి ఆధీనంలోకి తెస్తున్నాడు. ఆహా! మహాత్ముల మహిమలు అసంఖ్యాకాలు కదా!

క. విదలింప నుఱుకు సింగపుం
 గొదమయు మదమలినగండ కుంజరములపై
 నిది బలశాలికి నైజము
 గద తేజోనిధికి వయసు కారణమగునే.

సింహపు పిల్లలు చిన్నవి అయినా కూడా చెక్కిక్ళనుండి మదం కారుతున్న మదగజాలను చూస్తే పరుగెత్తి వాటిమైకి దుమికి పంజాతోకొట్టి చావుదెబ్బ తీస్తాయి. బలవంతుల సహజలక్షణం అది. పరాక్రమానికి వయసుతో సంబంధమేమీ లేదు.

ఉ. జాతి దొలంగుంగాత, గుణ శక్తి రసాతలసీమకుం జనుం గాత, కులంబు బూది యగుంగాత, నగంబుననుండి శీలముం బాతముం జెందుంగాత, బహుభంగుల విత్తమె మాకు మేలు వి ఖ్యాతగుణంబు లెల్లందృణకల్పము లొక్కధనంబు లేవడిన్. 18

జాతి (కులం) చెడినా చెడిపోనీ, మంచిగుణాలు పాతాళానికి అణచివేసినా అణచివేయుగాక, కులం (వంశం) కాలిబూడిదైనా అయిపోగాక. శీలం ఉన్నత శిఖరంనుండి దొరలిపడిపోయినా పడిపోవుగాక. ఎన్నివిధాలా ఏమి జరిగినా కూడా మాకు ధనమే అన్నిటికిన్నా డ్రుధానమైంది. ఒక్కధనం లేకపోతే గొప్ప గొప్ప గుణాలన్నీ గడ్డిపరకలతో సమానం.

మ. యతి సంగంబున, బాలుండాదరముచే, జ్యాభర్త దుర్మంత్రిచే, [శుతిహానిన్ద్విజుం, దన్వయంబు ఖలుచేం, గ్రూరాప్తిచే శీల, ము ద్ధతిచే మిత్రత, చూపులేమింగృషి, మద్యప్రాప్తిచే సిగ్గు, దు ర్మతిచే సంపదలున్ నశించుం, జెడు నర్థంబుల్ ప్రమాదంబునన్. 19

(స్ట్రీ) సాంగత్యంవల్ల యతి (సన్యాసి), అధిక (పేమచేత బాలురు, రాజు తప్పుడు సలహాలిచ్చే మంత్రివల్ల, బ్రాహ్మణుడు వేదాధ్యయనం లేకపోవుటచేత, వంశం దుర్మార్గునిచేత, కులం దుష్టునిచేత, నడవడిక చెడుమాటలచేత, స్నేహం గర్వంచేత, వ్యవసాయం ముందుచూపు లేకపోవుట చేత, సిగ్గు మద్యం త్రాగడంచేత, సంపదలు చెడుబుద్ధిచేత, ధనం ప్రమాదాలచేత నశిస్తూ ఉంటాయి.

తే. కారణము లేని కలహంబు, గరుణలేమి, పరవధూ, పరధనవాంఛ, బంధుసాధు జనములం దసహిష్ణుత్వ, మనంగ జగతిం బ్రకృతిసిద్ధంబు లివి దుష్టనికరమునకు.

20

21

ఈ లోకంలో ఏ కారణమూ లేకుండా గొడవపడడం, ఎదుటి వారిపట్ల కొంతైనా కరుణ చూపకపోవడం, పర్మస్తీలను, పరుల ధనాన్ని కావాలని కోరుకోవడం, బంధువులపట్ల, మంచివారిపట్ల ఓర్వలేని గుణాన్ని కలిగి ఉండడం అనే ఈ గుణాలు దుర్మార్గులకు పుట్టుకతోనే వస్తాయి.

తే. విద్యచే భూషితుం దయి వెలయుచున్నం దొదరి వర్జింపనగుం జుమీ దుర్జనుండు చారుమాణికృభూషిత శస్త్రమస్త కంబయిన పన్నగము భయంకరము గాదె. దుష్టస్వభావం కలవాడు విద్యావంతుడై ఎంత పేరు డ్రఖ్యాతులు పొందినా వాడిని వదిలేయవలసిందే. చేరదీయరాదు. అందమైన, విలువైన మణి భయంకరమైన విషసర్పం తలపై ఉంటే దాన్ని పొందేందుకు ఎవ్వరూ డ్రయత్నించరు కదా!

ఉ. మౌనముచేత మూంగయు, సమంచితవక్త ట్రలాపి, చెంగటం బూనివసింప దిట్ట, దమముందట దవ్వుగ నుండెనేని శా లీనుండు దాల్మి భీరుం, డవలిప్తుండు దాలిమి లేనిబంటు, భూ జానులసేవ దుష్కరమ సాధ్యము యోగులకైన నిద్దరన్. 22

సేవకుడు ఏమీ మాట్లాడకపోతే మూగవాడనీ, చక్కగా మాట్లాడుతున్నబ్లైతే వదరుబోతు అనీ, దగ్గరగా ఉంటే భయభక్తులు లేనివాడనీ, దూరంగా ఉంటే చేతకాని వాడని, ఎన్ని కష్టాలైనా ఓర్చుకొనే స్వభావంతో ఉంటే పిరికివాడనీ, ఎదురుతిరిగితే గర్విష్ఠి అనీ భావించే రాజుల దగ్గర సేవ చేయడం యోగులకు కూడా అసాధ్యమే.

తే. మొదలంజూచినం గడు గొప్ప పిదపంగుఱుచ, యాదింగొంచెము తర్వాత నధిక మగుచుం, దనరు, దినపూర్వపరభాగ జనితమైన చాయపోలికంగుజనసజ్జనులమైతి.

23

చెడ్డవారితో స్నేహం ఉదయకాలపు నీడవలె ముందు పొడవుగా ఉండి రాను రాను తగ్గిపోతుంది. అదే మంచివారితో స్నేహం సాయంకాలపు నీడవలె ముందు చిన్నదిగా ఉన్నా ఆ తర్వాత పెరిగి పెరిగి పెద్దదవుతుంది.

ఉ. ఆపదలందు ధైర్యగుణ, మంచిసంపదలందుం దార్మియున్,
 భూపసభాంతరాళమునం, బుష్కలవాక్చతురత్వ, మాజి బా
 హాపటుశక్తియున్, యశమునం దనురక్తియు, విద్యయందు వాం
 ఛాపరివృద్ధియున్, బ్రకృతి జన్యగుణంబులు సజ్జనాళికిన్. 24

ఆపద (కష్టాల్లో) లో ఉన్నప్పుడు ధైర్యం, సిరిసంపదలు బాగా ఉన్నప్పుడు ఓర్పు, రాజుల సభామధ్యంలో పుష్కలమైన మాటకారితనం, యుద్ధంలో పరాక్రమం, కీర్తిని పొందుటలో ఆసక్తి, విద్యను పొందుటలో గట్టి కోరికను (పట్టుదలను) కలిగి ఉండుట అనునవి సజ్జనులకు పుట్టుకతో అబ్బిన గుణాలు.

తే. తరువు లతిరసఫలభార గురుతంగాంచు నింగి (వేలుచు నమృత మొసంగు మేఘుం, డుద్ధతులు గారు బుధులు సమృద్ధిచేత; జగతి నుపకర్తలకు నిది సహజగుణము. 25

ఈ లోకంలో చెట్లు ఫలాలతో నిండి ఉన్నప్పుడు బరువుతో భూమిపైకి వంగి ఉంటాయి. మేఘాలు నీటితో బరువెక్కినప్పుడు భూమి దగ్గరగా (వేలాడుతుంటాయి. సజ్జనులు తమకు సంపదలు వచ్చినప్పుడు గర్వంచేత విర్రవీగకుండా నమ్రతతో పరోపకార పరాయణులై (పవర్తిస్తారు. ఇది వారి సహజ లక్షణం.

తే. తనిసిరే వేల్పు లుదధిరత్నములచేత? వెఱచిరే ఘోరకాకోల విషముచేత? విడిచిరే యత్న మమృతంబు వొడముదనుక? నిశ్చితార్థంబు వదలరు నిపుణమతులు. అమృతంకోసం క్షీరసాగరాన్ని మధిస్తున్న సమయంలో వచ్చిన రత్నాలచేత దేవతలు సంతోషించారా? ఘోరమైన కాలకూటవిషం పుట్టినపుడేమైనా భయపడ్డారా? అమృతాన్ని సాధించేవరకు వారి ప్రయత్నాన్ని ఏమైనా వదిలిపెట్టారా? లేదు కదా! అలాగే నిపుణులైనవారు సాధించాలనుకున్న కార్యాన్ని సాధించేవరకు విడవరు.

శా. ఆరంభింపరు నీచమానవులు విఘ్నాయాససంత్రస్తులై, యారంభించి పరిత్యజింతు రురువిఘ్నాయత్తులై మధ్యముల్, ధీరుల్ విఘ్ననిహన్యమాను లగుచున్ ధృత్యున్నతోత్సాహులై ప్రారబ్దార్థము లుజ్జగింపరు సుమీ ప్రజ్ఞానిధుల్గావునన్. 27

నీచమానవులు (అధములు) ఎదురయ్యే ఆటంకాలను దృష్టిలో పెట్టుకొని (ఆలోచిస్తూ) ఏ పనినీ ప్రారంభించరు. మధ్యములు ప్రారంభించి మధ్యలో ఆటంకాలు వస్తే ఆ పనిని వదిలిపెట్టేస్తారు. ధీరులు చేపట్టిన కార్యంలో ఎన్ని కష్టనష్టాలు ఎదురైనా నూతన ఉత్సాహంతో ముందుకు వెళతారే కానీ వదిలిపెట్టరు. కనుకనే వారిని ప్రజ్ఞ (నిపుణత)కు నిధివంటివారిగా భావిస్తారు.

మ. ఒకచో నేలను బవ్వళించు, నొకచో నొప్పారుంబూసెజ్జపై, నొకచో శాకము లారగించు, నొకచో నుత్భష్టశాల్యోదనం, బొకచోంబొంత ధరించు, నొక్కొకతఱిన్ యోగ్యాంబర(శేణి; లె క్రకు రానీయండు కార్యసాధకుండు దుఃఖంబున్ సుఖంబున్ మదిన్. 28

ఒక కార్యాన్ని సాధించాలన్న పట్టుదల ఉన్నవాడు ఆ కార్యసాధనలో ఎన్ని కష్టసుఖాలొచ్చినా సమానంగానే స్వీకరిస్తాడు. ఒక్కోసారి నేలపైనే పడుకుంటాడు. ఒకసారి పూలపాన్పుపై పడుకుంటాడు. ఒకసారి చక్కగా వండిన రుచికరమైన ఆహారాన్ని స్వీకరిస్తాడు. ఒక్కోసారి పచ్చికూరగాయలే తింటాడు. ఒకసారి పట్టువస్రాలను ధరిస్తాడు. ఒకసారి బొంతను ధరిస్తాడు. ఏది ఏమైనా కార్యసాధనే ముఖ్యం.

చ. ఉరుతరపర్వతాగ్రమున నుండి దృధం బగుఱాతి మీంద స త్వరముగం ద్రెళ్లి కాయము హతంబుగంజేయుట మేలు, గాలిమే పరిదొరవాతంగేలిడుట బాగు, హుతాశనమధ్యపాతమున్ వర మగుం, జారుశీలగుణ వర్జన మర్హము గాదు చూడంగన్. 29

ఎత్తైన పర్వతం మీదినుండి పెద్దరాయిమీదకు వేగంగా దూకి ఈ శరీరాన్ని వదలవచ్చు. భయంకరమైన విషజ్వాలలను వెదజల్లే ఆదిశేషుని నోటిలో చేయి పెట్టుట మేలు, ప్రచండమైన అగ్నికీలలమధ్య దూకి చావడం మేలు కానీ ఆలోచించి చూడగా మంచిగుణాలను మాత్రం వదిలిపెట్టడం తగిన పని కాదు.

తే. ఖండితం బయ్యు భూజంబు వెండి మొలచు,
క్షీణుండయ్యును నభివృద్ధింజెందు సోముం,
డివ్విధమున విచారించి యొదలు దెగిన
జనములకుందాప మొందరు సాధుజనులు.

పూర్తిగా నరకబడిన చెట్టు మళ్ళీ చిగురిస్తుంది. అమావాస్య నాటికి పూర్తిగా క్షేణించిన చందుడు మళ్ళీ వృద్ధి చెందుతాడు. వీటిని గమనించిన సజ్జనులు ఎన్ని కష్టాలు, దుఃఖాలు వచ్చినా బాధపడరు.

క. కందుకమువోలె సుజనుండు
గ్రందం బడి మగుడ మీందికి న్నెగయుంజుమీ,
మందుండు మృత్పిండమువలెం
గ్రిందం బడి యడంగి యుండుంగృపణత్వమునన్.
31

బంతి ఎలాగైతే క్రిందకు పడినా మళ్ళీ పైకి లేస్తుందో అలాగే సజ్జనుడు హీనమైన స్థితిలోకి పడిపోయినా తిరిగి ఉన్నత స్థితిలోకి వస్తాడు. మట్టిముద్ద క్రిందకు పడితే ఎలా పైకి లేవలేదో అలాగే మూర్ఖుడు కూడా తన మూర్ఖత్వంవల్ల హీనస్థితి నుండి ఉన్నత స్థితిని పొందలేదు.

చ. సలిలముంజొచ్చినం, గనక శైలముంజేరిన, వైరివీరులం గెలిచిన, రాజసేవందిలకించిన, వేదము లభ్యసించినం, గళల తెఱంగెఱింగిన, ఖగత్వము దాల్చినం, గర్మనిఘ్నతా కలన నభావ్యమైన పని గాదు వినాశము లేదు భావికిన్. 32

నీటిలో ట్రవేశించినా, బంగారు కొండ అయిన మేరుపర్వతంపైకి ఎక్కినా, శక్రువీరులను గెలిచినా, రాజుల సేవలను చూచినా, వేదాలను అభ్యసించినా కళలపై మంచి అవగాహన కలిగి ఉన్నా, పక్షివలే ఆకాశంలో ఎగిరినా, కర్మకు లోబడి ఉండాల్సిందే కానీ చేసిన కర్మనుండి తప్పించుకోవడం ఎవ్వరికీ సాధ్యంకాదు. కర్మ నాశం లేనిది.

* * *

కుమార శతకము

ఈ శతకాన్ని వ్రాసిన వారు శ్రీ పక్కి లక్ష్మీనరసింహ కవి. ఈయనకే అప్పల నరసయ్య అని మరోపేరు. ఈయన 18వ శతాబ్దానికి చెందినవాడు. ఈయన బాలలకొరకు కుమార శతకాన్ని, బాలికల కొరకు కుమారీ శతకాన్ని వ్రాశారు. నీతిబోధ, లోకానుభవం ఈ శతకాలలోని ముఖ్య ఉద్దేశ్యం. కవి ఈ శతకాలలో పిల్లల బాధ్యతతోపాటు పిల్లల పపట్ల వారి తల్లిదండ్రుల బాధ్యతను కూడా బాగా వివరించాడు.

క. అజ్ఞ యొనర్చెడి వృత్తుల
లో జ్ఞానము గలిగి మెలగు లోకులు మెచ్చన్
బ్రాజ్ఞతను గలిగి యున్నన్
బ్రాజ్ఞలలోంబ్రాజ్ఞండవుగ ప్రబలు కుమారా!

కుమారా! నిన్ను చేయమని నియమించిన పనులను తెలివితేటలను ఉపయోగించి లోకంలోని (ప్రజలందరూ మెచ్చుకొనేటట్లుగా చేయాలి. ఆ పనిలో బుద్ధి నైపుణ్యాన్ని (ప్రదర్శిస్తే నీవుకూడా తెలివైనవారిలో తెలివి గలవాడుగా కీర్తిని పొందగలవు.

క. అతి బాల్యములో నైనను
 బ్రతికూలపు మార్గముల<బ్రవర్తింపక స
 ద్గతి మీర మెలగ నేర్చిన
 నతనికి లోకమున సౌఖ్య మగును గుమారా!

కుమారా! మరీ చిన్నవయసులోనైనా సరే చెడుమార్గాల్లో నడవకుండా మంచి మార్గాల్లోనే నడవాలి. బాల్యంనుండే మంచి ట్రవర్తనతో నడుచుకునేవారికి ఈ లోకంలో సుఖం లభిస్తుంది. క. వృద్ధజన సేవ చేసిన
 బుద్ధి విశేషజ్ఞుదివ్యపూత చరి్రతున్
 సద్ధర్మశాలియని బుధు
 బిద్ధరంబొగడెదరు (పేమ యెసగంగుమారా!

కుమారా! ఈ లోకంలో ముసలివారికి సేవలు చేస్తే సాధుజనులు అతనికి బుద్ధిమంతుడనీ, పవిత్రమైన నడవడిక కలవాడని, చక్కగా ధర్మాన్ని అనుసరించేవాడని, (పేమతో కీర్తిస్తారు.

క. పెద్దలు వద్దని చెప్పిన
 పద్దల బోవంగరాదు, పరకాంతల నే
 పొద్దే నెదంబరికించుట
 కుద్దేశములుంగూడ దుర్విం గుమారా!

కుమారా! పెద్దవాళ్ళు చేయవద్దని చెప్పిన పనులను పంతంతో చేయడానికి ప్రయత్నించరాదు. పరస్ట్రీలను గురించి ఏ సమయంలోనైనా సరే మనసులో కూడా తలుచుకోరాదు.

క. ఉన్నను లేకున్నను పై
కెన్నడు మర్మంబుందెలుప నేగకుమీ నీ
కన్నతలిదండుల యశం
బెన్నంబడెడు మాడ్కిందిరుగు మెలమింగుమారా!

కుమారా! నీకేదైనా రహస్యం తెలిసినా, తెలియకపోయినా బయటకు ఎవరితోనూ చెప్పబోకు సుమా! నీ తల్లిదండ్రుల గౌరవం నాలుగుదిక్కులా వ్యాపించేలా నడుచుకోవాలి. క. పెద్దలు విచ్చేసినచో
 బద్ధకముననైన దుష్టపద్ధతి నైనన్
 హద్దెరిగి లేవకున్నన్
 మొద్దవలెను జూతు రతని ముద్దు కుమారా!

కుమారా! పెద్దలెవరైనా నీ దగ్గరకు వచ్చినపుడు సోమరితనం వలనకానీ, చెడుబుద్ధివలన కానీ గౌరవించి లేవకపోతే వారు నిన్ను మొద్దవలే చూస్తారు (అవివేకివలే చూస్తారు).

క. సతతముంబ్రాతు కాలో చిత విధులను జరుపు మరసి శీథ్రుముగ నహం పతి పూర్వపర్వతాగ్రా గతుడగుటకు మున్నె వెరపు గల్గి కుమారా!

కుమారా! సూర్యుడు తూర్పు కొండపై ఉదయించడానికి ముందే నిద్రనుండి లేచి ఉదయకాలంలో చేయాల్సిన పనులను త్వరితగతిని చేసుకోవాలి.

క. పోషకుని మతముంగనుగొని
 భూషింపక గాని ముదము బొందరు మఱియున్
 దోషముల నెంచు చుందురు
 దోషివయిన మిగులంగీడు దోచుం గుమారా!

కుమారా! నిన్ను పోషిస్తున్న యజమానికి అభిప్రాయం తెలుసుకొని అతణ్ణి పొగడితే ఆయన సంతోషిస్తాడు. లేకపోతే నీ పనిలో తప్పులనే వెదుకుతూ ఉంటారు. తప్పు దొరికితే నీకు కీడును తలపెడతారు. క. పుడమిని దుష్టత గల యా
తదు లంచంబులను బట్ట దలచుచు మిడియా
నదవడి విడి యందరి వెం
బడింద్రిప్పికొనుచును గీడు పరుప కుమారా!

కుమారా! దుర్మార్గపు బుద్ధి కలిగినవాడు అధికార గర్వంచేత లంచం తీసుకోదలచినవాడై, తన అవసరం ఉన్నవారిని మాటిమాటికి తనచుట్టూ త్రిప్పుకుంటూ ఇబ్బందులకు గురి చేస్తుంటారు.

క. పనులెన్ని కలిగి యున్నను
 దినదినమున విద్యపెంపు ధీయుక్తుడవై
 వినగోరుము సత్కథలను;
 కని విబుధులు సంతసించు గతినిం గుమారా!

కుమారా! ఎన్ని పనులున్నా విద్యపట్ల (శద్ధను కలిగి పెద్దవాళ్ళు మెచ్చుకొనే రీతిగా (పతిరోజూ చక్కగా చదువుకోవాలి. మంచి విషయాలను (పతిరోజూ విని తెలుసుకోవాలి. జ్ఞానాన్ని పెంచుకోవాలి.

క. ధరణీ నాయకు రాణియు
 గురు రాణియు నన్నరాణి కులకాంతను గ
 న్న రమణి దనుగన్నదియును
 ధర నేవురు తల్లులనుచుం దలపు కుమారా!

కుమారా! రాజ్యాన్ని పాలించే రాజుయొక్క భార్య, గురువుగారి భార్య, అన్నగారి భార్య, నీ భార్యను కన్నతల్లి, నిన్ను కన్నతల్లి – వీరు ఐదుగురు తల్లులుగా భావించాలి. క. సదమల మతితోంబెద్దల మదికింపుగ మెలగు, నిందమానుము పరులన్ మృదుమార్గములను వదలకు విదితంబుగ దానంగీర్తి వెలయుం గుమారా!

కుమారా! మంచిబుద్ధిని కలిగి పెద్దవాళ్ళ మనసులకు ఆనందం కలిగేలా నడుచుకోవాలి. ఇతరులను నిందించడం మానుకోవాలి. మంచి మార్గాన్ని విడిచిపెట్టరాదు. అప్పుడే వాడి కీర్తి విస్తరిస్తుంది.

క. అచార్యున కెదిరింపకు
 బ్రోచిన దొరనింద సేయంబోకుము కార్యా
 లోచనము నొందం జేయకు
 మాచారము విడువం బోకుమయ్య! కుమారా!

కుమారా! గురువులను ఎదిరించి మాట్లాడరాదు, నిన్ను పోషించే యజమానిని నిందించరాదు, చేసే పనిని గురించి అనేకవిధాలుగా ఆలోచించరాదు. మంచి ట్రవర్తనను విడిచిపెట్టరాదు.

క. కల్లలగు మాట లాడకు
మెల్లజనంబులకు వేగ హృదయము కడు రం
జిల్లగం బల్కుము నీ కది
తెల్లము రహింగీ ర్తింగాంచు దెరగు కుమారా!

కుమారా! అసత్యపు మాటలు మాట్లాడకు. ప్రజలందరి మనసులు వెంటనే ఆనందపడేట్లుగా మాట్లాదాలి. అదే నీకు స్వచ్ఛమైన కీర్తిని, ఆనందాన్ని పెంచే మార్గం. క. ఏనాడైనను వినయము
 మానకుమీ మత్సరమున మనుజేశులతోం
 బూనకు మసమ్మతయి బహు
 మానమునను బొందు మిదియె మతము కుమారా!

కుమారా! ఏ రోజైనా సరే వినయాన్ని వదులుకోకు. రాజులపై మాత్సర్యంతో వారికి వ్యతిరేకమైన పనులను చేయకు. ఇదే గౌరవాన్ని సన్మానాన్ని (బహుమానాన్ని) పొందే మార్గం.

క. నగంగూడదు పరసతింగని
తగ మాతృ సమానమెన్నదగు; నెవ్వరితోన్ం
బగ గూడ, దొరుల నిందిం
పగంగూడదు, గనుము వృద్ధ పథము కుమారా!
16

కుమారా! ఇతరుల భార్యలను చూచి నవ్వరాదు. వారిని తల్లితో సమానంగా భావించాలి. ఎవరితోనూ విరోధాన్ని పెంచుకోవద్దు. ఇతరులను నిందించరాదు. ఇది పెద్దలు అనుసరించిన మార్గమని తెలుసుకో.

క. చేయకుము కాని కార్యము
 పాయకుము మఱిన్ శుభం బవని భోజనమున్
జేయకుము రిపు గృహంబున
గూయకు మొరుమనసు నొచ్చుగూత కుమారా! 17

కుమారా! ఈ భూమిమీద చేయకూడని పనులను చేయవద్ద మరియు శుభకార్యాలను విడిచిపెట్టవద్దు. శ(తువుల ఇంట్లో భోజనం చేయవద్దు. ఇతరుల మనసులను బాధపెట్టేలా మాట్లాడవద్దు. క. తనయుడు చెడుగై యుండిన జనకుని తప్పన్న మాట సత్యమెఱుగుదు గా పున నీ జననీ జనకుల కు నపఖ్యతి యగురీతి గొనకు కుమారా!

18

కుమారా! పుత్రుడు దుర్మార్గుడైతే (చెడ్డవాడైతే) ఆ తప్పు తండ్రిదే అనేమాట నిజమని తెలుసు. కనుక నీ తల్లిదండ్రులకు అపకీర్తి తెచ్చేలా ట్రవర్తించకు.

క. తల్లిని దండిని సహజల నల్లరి బెట్టినను వార లలుగుచు నీపై నుల్లమున రోయు చుందురు కల్లరి వీడనుచుంగీర్తింగందంగుమారా!

19

కుమారా! జన్మనిచ్చిన తల్లిదం(డులను, తోడబుట్టినవారిని అల్లరిపాలు చేయరాదు. వారు నీపై కోపంతో బాధపడుతూ మనసులో అసహ్యించుకుంటారు. వీదు అబద్ధాలకోరు అంటూ నీకున్న మంచిపేరును చెదగొడ్తారు.

క. వగవకు గడచిన దానికి పొగడకు దుర్మతుల నెపుడు; పొసగని పనికై యొగి దీనత నొందకుమీ తగ దైవగతిం బొసంగు ధరను కుమారా!

20

కుమారా! జరిగిపోయిన విషయాన్ని గురించి చింతించరాదు. చెడుబుద్ధి కలవారిని గూర్చి పొగడరాదు. జరగని పనికి ప్రయత్నించి బాధపడవద్దు. ఈ లోకంలో భగవంతుడు ఎలా నిర్ణయిస్తే అలానే జరుగుతుంది. క. ఒరులెవ్వరేని దనతో బరిభాషించినను మేలు పలుక వలయు నా దరము గల చోటంగీడును కరము నొనర్పంగరాదు గదర కుమారా!

21

కుమారా! ఇతరులు ఎవరైనా నీతో వ్యంగ్యంగా (నిందిస్తూ) మాట్లాడినా నీవు మాత్రం వారితో మంచిగానే మాట్లాడాలి. గౌరవం కలిగి ఉన్నవారి చోట కీడును కొని తెచ్చుకోరాదు కదా! (మంచిగా ఉన్నవారిని చెడు చేసుకోరాదని భావం).

 క. తిరుగకు దుర్మార్గులతో
 నరుగకు గహనాంతరస్థలాదుల కొంటన్
 జరుగకు శ(తుల (మోల న్మరువకు మేల్ హితులయెదల మదిని కుమారా!

కుమారా! దుర్మార్గులతో కలిసి తిరగవద్దు. ఒంటరిగా అటవీ ప్రదేశానికి వెళ్ళవద్దు. శక్రువుల వైపుకు వెళ్ళకు. ఉపకారం చేసినవారిని మనసులో ఎప్పటికీ మరచిపోవద్దు.

క. పెను కోపము గర్వము ను
 బ్బును జపలము దురభిమానము నిర్యాపారం
 బునుం జొరవ నునికియును న
 ల్పుని గుణము లటంచు దెలివిబొందు కుమారా!

కుమారా! విపరీతమైన కోపం, గర్వం, విపరీతంగా పొంగి పోవడం, మనసు నిలకడగా ఉండకపోవడం, విపరీతమైన అహంకారం, ఏ పనీపాట లేకపోవడం, విపరీతమైన చొరవ అనేవి నీచుని లక్షణాలుగా తెలుసుకో.

24

25

క. సద్గోష్ఠి సిరియు నొసగును
సద్గోష్ఠియొ కీర్తి బెంచు సంతుష్టిని నా
సద్గోష్ఠియె యొనగూర్చును
సద్గోష్ఠియె పాపములను జంపు కుమారా!

కుమారా! సజ్జనులతో సల్లాపం సంపదలను డ్రసాదిస్తుంది. గొప్ప కీర్తిని తెచ్చిపెడుతుంది. ఆ సజ్జన సల్లాపమే ఆనందాన్ని కలుగజేస్తుంది. అదే సజ్జనసల్లాపం పాపాలను కూడా పోగొడుతుంది.

క. జ్ఞానుల చరితము వీనుల నానుచు సత్పురుష గోష్ఠి ననఘంబనుచున్ బూనుము; ధర్మపథంబును దా నెరిగినయంత; మరువదగదు కుమారా!

కుమారా! వివేకవంతుల చరిత్రలను చెవులారా (శద్ధగా వింటూ, సజ్జన సల్లాపం పాపవిముక్తులను చేస్తుందని తెలుసుకుంటూ, ధర్మాన్ని తప్పకుండా తెలిసినంత వరకు ధర్మమార్గంలోనే జీవితాన్ని కొనసాగించాలి.

క. సభలోపల నవ్విన యెడ
 సభవార్నిరసింతు రెట్టి జనుడు న్నెరి నీ
 కభయం బొసంగె నేనియు
 బ్రభుకరుణను నమ్మి గర్వపడకు కుమారా!

కుమారా! సభలో నవ్వడం పనికిరాదు. అలా నవ్వినవారిని అందరూ వ్యతిరేక భావనతో చూస్తారు. ఎంత రాజాశ్రయానికి పాత్రుడైనా గర్వంతో ప్రవర్తించకుండా నడచుకోవాలి.

ත්රිද්රිදුන්

నరసింహ శతకాన్ని ద్రాసిన వారు శేషప్ప కవి. ఇది భక్తి ప్రబోధక శతకం. స్వీయానుభవాలు, లోకనీతులు పుష్కలంగా ఉన్న శతకం.

- సీ. నరసింహ! నీ దివ్యనామ మంత్రముచేత దురితజాలము లెల్లం దోలవచ్చు, నరసింహ! నీ దివ్యనామ మంత్రముచేత బలువైన రోగముల్ బాపవచ్చు, నరసింహ నీ దివ్య నామమంత్రముచేత రిపు సంఘముల సంహరింపవచ్చు, నరసింహ నీ దివ్యనామ మంత్రముచేత దండహస్తుని బంట్లం దఱుమవచ్చు,
- తే. భళిర! నే నీ మహామంత్ర బలముచేత దివ్య వైకుంఠ పదవి సాధించవచ్చు! భూషణ వికాస త్రీధర్మ పురనివాస దుష్ట సంహార నరసింహ దురిత దూర!

పవిత్రమైన ధర్మపురిలో నివాసం ఉంటూ వివిధ ఆభరణాలతో ప్రకాశిస్తూ, పాపాలను బూడిద చేస్తూ దుష్టులను శిక్షిస్తున్న ఓ నరసింహా! పవిత్రమైన నీ నామమంత్రం చేత సకల పాప సమూహాలను దూరం చేయవచ్చు. పవిత్రమైన నీ నామమంత్రం చేత తీద్రమైన రోగాలను నయం చేయవచ్చు. పవిత్రమైన నీ నామమంత్రం చేత శత్రువుల సమూహాన్ని హతమార్చవచ్చు. పవిత్రమైన నీ నామమంత్రం చేత యమభటులను తరిమి కొట్టవచ్చు. భళిరా! నేను ఈ మహామంత్ర బలంచేత దివ్యవైకుంఠంలో స్థానాన్ని సంపాదించవచ్చు.

- సీ. చిత్తశుద్ధిగ నీకు సేవంజేసెదం గాని, పుడమిలో జనుల మెప్పులకు గాదు, జన్మ పావనతకై స్మరణ జేసెదంగాని, సరివారిలోం ప్రతిష్ఠలకుంగాదు, ముక్తికోసము నేను మ్రొక్కి వేందెదంగాని, దండిభాగ్యము నిమిత్తంబుగాదు, నిన్నుం బౌగద విద్య నేర్చితినే కాని, కుక్షి నిందెదు కూటి కొఱకుంగాదు,
- తే. పారమార్థికమునకు నేం బాటుపడితిం గీర్తికి నపేక్ష పడలేదు కృష్ణవర్ణ! భూషణ వికాస శ్రీధర్మ పురనివాస దుష్టసంహార నరసింహ దురిత దూర!

పవిత్రమైన ధర్మపురిలో నివాసం ఉంటూ వివిధ అభరణాలతో ప్రకాశిస్తూ, పాపాలను బూడిద చేస్తూ దుష్టులను శిక్షిస్తున్న నల్లని ఛాయ కలిగిన ఓ నరసింహా! స్వచ్ఛమైన మనస్సుతో నేను నీకు సేవలు చేస్తున్నానే కానీ ఈ లోకంలోని ప్రజలతో పొగిడించుకునేందుకు కాదు. ఈ జన్మను పావనం చేసుకునేందుకే నిన్ను స్మరిస్తున్నాను కానీ, నా తోటి వారిలో గౌరవాన్ని పొందేందుకు కాదు. మోక్షం పొందడం కోసం నీకు నమస్కరించి ప్రార్థిస్తున్నానే కానీ సంపదలకోసం కాదు. నిన్ను స్తుతించడంకోసం విద్యను నేర్చినానే కానీ కదుపు నింపే కూడుకోసం కాదు. ము<u>క</u>్తిని సాధించదానికి నేను కృషి చేశానే కానీ పేరు ట్రఖ్యాతులను నేను కోరలేదు.

- సీ. గార్దభంబున కేల కస్తూరి తిలకంబు? మర్కటంబున కేల మలయజంబు? శార్దూలమున కేల శర్కరాపూపంబు? సూకరంబునకేల చూతఫలము? మార్జాలమున కేల మల్లెపువ్వులబంతి? గుడ్లగూబల కేల కుండలములు? మహిషంబు కేల నిర్మలమైన వ్యస్త్రముల్? బకసంతతికి నేల పంజరంబు?
- తే. ద్రోహచింతనం జేసెడి దుర్జనులకు మధురమైనట్టి నీ నామ మంత్రమేల? భూషణ వికాస శ్రీధర్మ పురనివాస దుష్టసంహార నరసింహ దురిత దూర!

Q

పవిత్రమైన ధర్మపురిలో నివాసం ఉంటూ వివిధ ఆభరణాలతో ద్రకాశిస్తూ, పాపాలను బూడిద చేస్తూ దుష్టులను శిక్షిస్తున్న ఓ నరసింహా! గాడిదకు కస్తూరి తిలకం, కోతికి మంచి గంధం, పులికి తీయటి పిండివంటలు, పందికి మామిడిపండు, పిల్లికి సువాసనలు వెదజల్లే మల్లె పూబంతులు, గుడ్లగూబలకు చెవికమ్మలు, దున్నపోతులకు స్వచ్ఛమైన వస్తాలు, కొంగల గుంపుకు పంజరాలు ఎలా అనవసరమో అలాగే ద్రోహం చేయాలని ఆలోచించే దుర్మార్గులకు మధురమైన నీ నామమంత్రం అవసరం లేదు.

- సీ. పసరంబు పంజైనం బసులకాపరితప్పు, ప్రజలు దుర్జమలైనం బ్రభువు తప్పు, భార్య గయ్యాళైనం బ్రాణనాథుని తప్పు, తనయుండు దుడుకైనం దండి తప్పు, సైన్యంబు చెదరిన సైన్యనాథుని తప్పు, కూంతురు చెడుగైన మాత తప్పు, అశ్వంబు దురుసైన నారోహకుని తప్పు, దంతి మదించ మావంటి తప్పు,
- తే. ఇట్టితప్పు లెఱుంగక యిచ్చవచ్చి నటుల మెలగుదు రిప్పు డీ యవని జనులు; భూషణ వికాస త్రీధర్మ పురనివాస దుష్టసంహార నరసింహ దురిత దూర!

పవిత్రమైన ధర్మపురిలో నివాసం ఉంటూ వివిధ ఆభరణాలతో ర్రుకాశిస్తూ, పాపాలను బూడిద చేస్తూ దుష్టులను శిక్షిస్తున్న ఓ నరసింహా! పశువు సోమరిదైతే అది పశులకాపరిది తప్పు. ర్రుజలు చెడ్డవారైతే అది రాజు తప్పు. భార్య గయ్యాళిదైతే అది మగని తప్పు. కొడుకు చెడ్డవాడైతే అది తండ్రి తప్పు. సైన్యము చెదిరిపోతే అది సైన్యాధిపతి తప్పు. కూతురు దుర్మార్గురాలైతే అది తల్లి తప్పు. గుఱ్ఱం పొగరు గలదైతే అది రౌతు తప్పు. ఏనుగు పొగరెక్కినదైతే అది మావటి తప్పు. ఈ భూమిపై ఉండే ర్రుజలు ఇటువంటి తప్పులను తెలుసుకోలేక ఇష్టం వచ్చినట్లుగా ద్రపర్మిస్తున్నారు.

- సీ. తనువులోం ట్రాణముల్ తరలిపోయెడి వేళ నీ స్వరూపమును ధ్యానించు నతండు నిమిషమాత్రములోన నిన్నుం జేరునుగాని, యమునిచేతికిం జిక్కి శ్రమలంబడండు; పరమసంతోషాన భజనం జేసెడివాని పుణ్య మేమనవచ్చు భోగిశయన! మోక్షము నీ దాస ముఖ్యుల కగు గాని నరక మెక్కడిదయ్య నళిననేత్ర!
- తే. కమలనాభుని మహిమలు కానలేని తుచ్ఛులకు ముక్తి దొరకుట దుర్లభంబు; భూషణ వికాస శ్రీధర్మ పురనివాస దుష్టసంహార నరసింహ దురిత దూర!

5

పవిత్రమైన ధర్మపురిలో నివాసం ఉంటూ వివిధ ఆభరణాలతో ట్రకాశిస్తూ, పాపాలను బూడిద చేస్తూ దుష్టులను శిక్షిస్తున్న ఓ నరసింహా! ఈ శరీరం నుండి ప్రాణాలు బయటకు వెళ్ళిపోయేముందు నీ ఆకారాన్ని తలచుకొనేవాడు ఒక్క నిమిష కాలంలోనే నిన్ను చేరుకుంటాడు కానీ యముడిచేతికి చిక్కి కష్టాలు పడడు. ఓ సర్పశయనా! పరమానందంతో నిన్ను గూర్చి భజనచేసే వాని పుణ్యమును ఏమని పొగడవచ్చు. నిన్ను కొలిచే దాసానుదాసులకు మోక్షం వస్తుందే కాని నరకం ఎందుకు ప్రాప్తిస్తుందయ్యా పద్మనేత్రా! పద్మాన్ని నాభియందు కలవాడైన శ్రీహరి మహిమలను చూడలేని నీచులకు మోక్షం దొరకడం అసాధ్యం.

- సీ. నీలమేఘశ్యామ! నీవె తండ్రివి మాకు, కమలవాసిని మమ్ముం గన్నతల్లి, నీ భక్తవరులంత నిజమైన బాంధవుల్, నీ కటాక్షము మా కనేక ధనము, నీ కీర్తనలు మాకు లోక ట్రపంచంబు, నీ సహాయము మాకు నిత్య సుఖము, నీ మంత్రమే మాకు నిష్మకంకపు విద్య, నీ పద ధ్యానంబు నిత్య జపము
- తే. తోయజాతాక్ష! నీ పాద తులసిదళము రోగముల కౌషధము బ్రహ్మరుద్ర వినుత! భూషణ వికాస త్రీధర్మ పురనివాస దుష్ట సంహార నరసింహ దురిత దూర!

పవిత్రమైన ధర్మపురిలో నివాసం ఉంటూ వివిధ ఆభరణాలతో స్రహిశిస్తూ, పాపాలను బూడిద చేస్తూ దుష్టులను శిక్షిస్తున్న ఓ నరసింహా! నల్లటి మబ్బులఛాయ కలిగినవాడా! మాకు నీవే తండ్రివి. కమలంలో నివసించే మహాలక్ష్మీడేవి మమ్మల్ని కన్నతల్లి. నీ భక్తజనులే మా నిజమైన బంధువులు. నీ చల్లనిచూపే మాకు అంతులేని సంపద. నిన్ను గురించి పొగడే కీర్తనలే మాకు ప్రపంచం. నీ సహాయమే మాకు మచ్చలేని స్వచ్ఛమైన విద్య. నీ పాదాలను ధ్యానించడమే మాకు నిత్య జపం. కలువరేకులవంటి కన్నులు కలవాడా! బ్రహ్మరుదాదులచేత స్తుతింపబడేవాడా! ఓ నారసింహా! నీ పాదాలపై ఉండే తులసీదళమే అన్ని రోగాలను నివారించే దివ్యమైన ఔషధం.

- సీ. ట్రబికినన్నాళ్ళు నీ భజన తప్పను గాని, మరణకాలమునందు మఱతునేమొ? యావేళ యమదూత లాగ్రహంబున వచ్చి ప్రాణముల్ పెకలించి పట్టునపుడు కఫ వాత పైత్యముల్ కప్పంగా ట్రమచేతం గంప ముద్భవమంది, కష్టపడుచు నా జిహ్వతో నిన్ను నారాయణా! యంచుం బిలుతునో! శ్రమచేతం బిలువలేనొ
- తే. నాటి కిప్పుడె చేసెద నామభజనం దలంచెదను జేరి వినవయ్య! ధైర్యముగను, భూషణ వికాస త్రీధర్మ పురనివాస దుష్ట సంహార నరసింహ దురిత దూర!

7

పవిత్రమైన ధర్మపురిలో నివాసం ఉంటూ వివిధ ఆభరణాలతో ట్రకాశిస్తూ, పాపాలను బూడిద చేస్తూ దుష్టులను శిక్షిస్తున్న ఓ నరసింహా! స్వామీ! ట్రతికి ఉన్నన్నాళ్ళూ నిన్ను కీర్తించడం, స్మరించడం మరచిపోను కానీ, మరణించేకాలంలో మరచిపోతానేమో! ఆ సమయంలో యమదూతలు వచ్చి కోపంతో నా ట్రాణాల్ని తీసుకువెళ్ళేవేళ కఫం, వాతం, పైత్యం నన్ను బాధించగా సంసారమనే మాయతో వణుకుతూ, కష్టపడుతూ నా నాలుకతో నిన్ను నారాయణా! అని పిలువగలనో? పిలువలేనో? కనుక ఆరోజుకుకూడా ఇప్పుడే ధైర్యంగా నీ నామాన్ని స్మరిస్తాను. కీర్తిస్తాను. దగ్గరకు వచ్చి వినవయ్యా!

సీ. పాంచభౌతికము దుర్భరమైన కాయం బి అనుబంధం			
దెప్పుడో విడుచుట యెఱుకలేదు,	పద్యానుక్రమణిక	කී ජ	
శతవర్నములదాంక మితముం జెప్పిరి కాని,	సుమతిశతకము		
నమ్మరాదామాట నెమ్మనమున! బాల్యమందో; మంచి ప్రాయమందో; లేక ముదిమియందో; లేక ముసలియందొ, యూరనో, యడవినో, యుదక మధ్యముననో, యెప్పుడో యేవేళ నే క్షణంబొ?	అక్కరకురాని చుట్టము అడిగిన జీతంబివ్వని అప్పిచ్చువాడు ఆంకొన్న కూడె	1 2 3 4 5	
తే. మరణమే, నిశ్చయము; బుద్ధిమంతుండైన దేహ మున్నంతలో మిమ్ముం దెలియవలయు; భూషణ వికాస శ్రీధర్మ పురనివాస	ఇచ్చునదె విద్య ఇమ్ముగ జదువని ఉడుముండదె	6 7	
దుష్ట సంహార నరసింహ దురిత దూర! 8 పవి(తమైన ధర్మపురిలో నివాసం ఉంటూ వివిధ ఆభరణాలతో	ఉత్తమగుణములు ఉపకారికినుపకారము	8 9	
ప్రకాశిస్తూ, పాపాలను బూడిద చేస్తూ దుష్టులను శిక్షిస్తున్న ఓ నరసింహా! ఈ శరీరం నీరు, నింగి, నేల, నిప్పు, గాలి అనే పంచభూతాలతో	ఎప్పటికెయ్యది ఎప్పుడు సంపదకలిగిన	10 11	
నిర్మితమైనదీ, భరించదానికి సాధ్యంకానిది. దీన్ని ఎప్పుడు విడిచిపెడతానో తెలియదు. వందేళ్ల ఆయువును పరిమితి పెట్టారుకానీ,	కనకపు సింహాసనమున కమలములునీట బాసిన	12 13	
మనసులో ఆ మాటను ఏమాత్రం నమ్మలేము. బాల్యంలోనో, మంచి యౌవనంలోనో, వయసుడిగినప్పుడో లేదా ముసలితనంలోనో, ఊరిలోనో, అడవిలోనో, నీళ్లమధ్యలోనో ఎప్పుడో, ఏ సమయంలోనో,	కులకాంతతోడనెప్పుడు కూరిమిగల దినములలో	14 15	
ఏ క్షణంలోనో మరణించడం తప్పనిసరి. బుద్ధిమంతుడైనవాడు (పాణాలునృప్పుడే మిమ్మల్ని గురించి తెలుసుకోవాలి స్వామీ!	చీమలు పెట్టిన పుట్టలు తనకోపమె తన శ(తువు	16 17	

తలనుండు విషము ఫణికిని

92		సుభాషితరత్నాలు	అకారాబి క్రమసూచి	93
	ధనపతిసఖుడైయుండియు	19	గంగిగోవుపాలు	2
	నవ్వకుమీ	20	చంపదగినయట్టి	17
	నీరే (ప్రాణాధారము	21	చిక్కియున్నవేళ	23
	పుత్రోత్సాహము తండ్రికి	22	<u> ವಿತ</u> ್ತಕುದ್ದಿಗಲ್ <u>ಲಿ</u>	3
	బలవంతుడ నాకేమని	23	చెప్పులోనిరాయి	21
	మాటకు ప్రాణము సత్యము	24	తప్పులెన్నువారు	15
	లావుగలవానికంటెను	25	ధనముకూడబెట్టి	19
	వినందగునెవ్వరు సెప్పిన	26	నిక్కమైన మంచి	1
	శ్రీరాముని దయచేతను	27	నీళ్లలోని చేప	12
	సరసము విరసముకొరకే	28	పట్టుపట్టరాదు	13
	సిరిదా వచ్చిన వచ్చును	29	పరుల దిట్టనంత	24
	<u>స్త్రీ</u> లయెద	30	పశులవన్నె వేరు	20
వేమ	న శత కము		పూజకన్ననెంచ	7
	అనగననగరాగ	14	మేడిపందు చూడ	6
	అనువుగానిచోట	18	లక్ష్మియేలినట్టి	22
	అన్నిదానములను	11	వేరుపురుగుచేర <u>ి</u>	8
	అల్పబుద్ధివాని	9	భాస్కరశతకము	
	అల్పుడెపుడుబల్కు	5	అతిగుణలోభికి	1
	ఆత్మశుద్ధిలేని	4	ఆదరమింతలేక	2
	ఇనుము	16	ఉరుగుణవంతుండొడ్లు	3
	ఎలుగుతోలు దెచ్చి	10	ఉరుబలశాలినంచు	4

94	సుభాషితరత్వాలు	అకారాబి క్రమసూచి	95
ఊరక సజ్జనుండొదిగి	5	ఆదివరాహుండవయి	12
ఎడపక దుర్జనుండొరుల	6	ఇరువదొకమారు	15
ఒక్కడెచాలు నిశ్చల	7	కెరలి యఱచేత కంబము	13
ఘనుండొకవేళ	8	గిరులందు మేరువౌదువు	8
చదువదియెంత	9	ఘనులగు ధేనుకముష్టిక	17
చేరిబలాధికుండెఱింగి	10	చిలుకనొక రమణి ముద్దుల	4
తగిలి మదంబుచే	11	త్రిపురాసుల భార్యల	18
తెలియని కార్యమెల్ల	12	దండమయా విశ్వంభర	25
దక్షుండు లేనియింటికి	13	దశకంఠుని బరిమార్చియు	16
దానము సేయగోరి	14	దిక్కెవ్వరు (పహ్లాదుకు	20
పండితులైనవారు	15	దేవేంద్రుండలుకతోడను	7
పలుమఱు సజ్జనుండు	16	నీనామము భవహరణము	24
పూనిన భాగ్యరేఖ	17	నీవే తల్లివి తండ్రివి	2
పూరిత సద్గణంబు	18	పరుసము సోకిన యినుమును	23
బంధుర సద్గణాఢ్యు	19	బలమెవ్వదు కరిట్రోవను	22
బలయితుండైన వేళ	20	మగమీనమలై జలనిధి	10
భుజబల శౌర్యవంతు	21	మడుగుకుజని	6
సంతత పుణ్యశాలి	22	వడుగడవై మూడదుగుల	14
సిరిగలవాని కెయ్యెడల	23	వలపుల తేజీనెక్కియు	19
ტී 5ුඛූ්ිිිි ජිතිකා		విశ్వోత్పత్తికి (బహ్మవు	9
అందఱు సురలును	11	వేదంబులుగన నేరని	5

96		సుభాషితరత్వాలు	అకారాబి క్రమసూచి	97
	ල්) රා ട ීൂಣಿశ కేశవ	1	కా ళ హస్తీశ్వరశతకము	
	హరినీవే దిక్కు నాకును	21	అంతామిథ్య	2
	హరియను రెండక్షరములు	3	ఏవేద ం బు	5
ದಾಕ	ර ණි අ න්න්නා		ఒకరిం జంపి	12
	అంచితమైన	7	కొడుకుల్ పుట్టరటంచు	9
	అండజవాహ	2	దినముం జిత్తములో	10
	కోతికి శక్యమా	8	నిను సేవింపగ	4
	చరణము సోకినట్టి	9	నిన్నున్నమ్మినరీతి	8
	్టి చిక్కని పాలపై	3	నిన్నేరూపముగా	6
	దారుణ పాతకాబ్లికి	12	నీరూపంబు	7
	్ద పరమ దయానిధీ	14	పాలుంబువ్వయు	11
	భండన భీముడార్తజన	5	భవకేళీమదిరా	3
	రా కలుషంబు	6	రాజర్థాతురుcడైనచో	15
	రాముండు ఘోరపాతక విరాముండు	15	రాజుల్మత్తులు	13
	రామవిశాల విక్రమ	11	రాజైదుష్మ్రతి	14
	రామ! హరే! కకుత్తృకుల	16	<u>వాణీవల్లభ</u>	1
	*		భర్త్రహాల నీతిశతకము	
	<u> శ్రీ</u> రఘురామ!	1	అకాశంబున నుండి	5
	సిరిగలనాండు	10	ఆపదలందు ధైర్యగుణ	24
	సిరులిత సీత	4	ఆరంభింపరు నీచమానవులు	27
	హరునకు నవ్వి భీషణున	13	ఉరుతర పర్వతాగ్రమున	29

ఒకచో నేలను	28	విద్యచే భూహితుండయి	21
కందకమువోలె	31	విద్యనిగూఢ గుప్తమగు	8
కారణములేని కలహంబు	20	సత్యసూక్తి ఘటించు	9
క్షమ కవచంబు	14	సలిలము జొచ్చినం	32
ఖండితంబయ్యు	30	సుకృతాత్ములు	10
గ్రాసములేక (సుక్కి	11	హర్తకుగాదు గోచర	6
జలములనగ్ని	12	 కుమారశతకము	
జాతిదొలంగుంగాత	18	అతిబాల్యములో	2
తనిసిరే వేల్పులుదధి	26	_ల ఆచార్యునకెదిరింపకు	13
తరువులతిరస ఫలభార	25	ఆజ్ఞ యొనర్చెడి	1
తివిరి యిసుమునందైంలంబు	4	ఉన్నను లేకున్నను	5
తెలియని మనుజుని	2	ఏనాడైనను వినయము	15
తెలివి యొకింత	3	_	
<u>ට</u> ුංඝීණ් ජ ං ဃ	15	ఒరులెవ్వరేని దనతో	21
బోద్దలగువారు మత్సర	1	కల్లలగు మాటలాడకు	14
భువన(శేణి	16	చేయకుము కాని కార్యము	17
భూషలుగావు మర్త్యులకు	13	జ్ఞానుల చరితము	25
మొదలఁ జూచిన	23	తనయుండు చెడుగై యిండిన	18
మౌనముచేత	22	తల్లిని దండ్రిని సహజల	19
యతిసంగంబున	19	తిరుగకు దుర్మార్సులతో	22
వనజభవుండు	7	ధరణీనాయకు రాణియు	11
విదలింపనుఱుకు	17	నగగూడదు పరసతిగని	16

సుభాషితరత్మాలు

పనులెన్నిగలిగి యున్నను	10
పుడమిని దుష్టతగల	9
పెద్దలువద్దని సెప్పిన	4
పెద్దలు విచ్చేసిన	6
పెనుకోపము గర్వము	23
పోషకుని మతము	8
వగవకు గడచిన దానికి	20
వృద్ధజన సేవ	3
సతతము బ్రాతఃకాలోచిత	7
సదమల మతితో	12
సద్గోష్ఠి సిరియునొసగును	24
సభలోపల నవ్వినయెడ	26
సరసింహశతకము	
గార్దభంబునకేల	3
చిత్తశుద్ధిగ నీకు	2
తనువులో బ్రాణముల్	5
నరసింహనీ దివృనామ	1
నీలమేఘశ్యామ	6
పసరంబు పంజైన	4
పాంచభౌతికము	8
బ్రతికినన్నాళ్లు నీ భజన	7